

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:

Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.

VIDÉKEN:

Egy évre 28 korona.
Egy hónapra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:

személyes postán egyszer 30 fillér.
minden következőnél 15 fillér.
Bélyegdíj külön 40 fillér.
Nyitási díj 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSEG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 301.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.
József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 351.

Arad, 1900.

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Stauber József.

Kedd, február 13.

Mai számunk több közleményei:

Veséresnikk: Magyarország gyöngye.

A képviselőház ülése.

Hazajött a nagyherceg.

A transzváli háború.

A megsértett rendőrkapitány.

A kassai postarablás.

Eucharista József meghalt.

Tárcza: A jukker-leány. Irta: Gallovich Jenő.

Regény-Csarnok: A milliomos büntetés. Irta: M. E. Braddon.

Magyarország gyöngye.

Arad, február 12.

II.

A Fiuméra nézve megalkotott provizoriumtól nemcsak a magyar kormány, hanem Fiume reprezentanza-ja is a vitás kérdések és ellentétes aspirációk békés és mindkét felet kielégítő megoldását várták. De a dolgok későbbi fejleményei megmutatták, hogy a fiumei kérdésnek a törvény szellemében, s ennél fogva mind Magyarország, mind Fiume jogainak tiszteletben tartásával leendő megoldását sem az 1868. 30. törvénycikk, sem a Fiume és kerületének, mint Magyarországhoz tartozó külön autonómikus testnek kormányzatára és igazságszolgáltatására nézve létesített provizorium nem volt alkalmas.

Ha tehát a végleges megoldás ideje bekövetkezettnek látszik, akkor magyar nemzeti szempontból azt az irányt kell szem előtt tartani, melyet a történelem és az államjog egyedül helyesnek nyilvánított. Ha nem ez a szempont a döntő,

akkor megteremtjük azt az abszurditást, hogy törvénnyel akarjuk szentesíteni a törvényteleniséget és hogy jogot akarunk adni a jogtalanság gyakorlására.

Magyarországon csak magyar lehet a nemzet. Ez alaptörvény, melynek keretén belül érvényt lehet, sőt kell is szerezni a különböző nemzetiségek nyelvének, szokásainak és hagyományainak, de csak addig a határig, amíg a nemzeti nyelv, szokás és hagyomány a magyar államiság supremáciáját az egész vonalon nem érinti és nem gyengíti.

Hódossy legújabb államjogi fejtegetései e határvonalat lerontják és koordinálni akarja egyelőre Fiumét a magyar államnak és későbbben ugyanezen jogcímen visszaállítaná a katonai határőrvidéket, a temesi bántóságot, az egykori drávamelléki magyar megyéket és a hajdani ugynevezett „Partium“-ot minden statutumaival, előjogaival, szabadságával együtt. Mert Hódossy okoskodása nyílt támadás azon nagy nemzeti és állami érdekek ellen, melyeknek előharczosaként jelentkezett az előbbeni kormány.

Hogy mily alaptalan ezen támadása, kitűnik az általa felállított következő tételből: Hivatkozik a Fiume autonómiáját szabályozó statutum 3. §-ára, mely szerint Fiume határai csak törvény által lesznek Fiume képviselőtestületének előzetes hozzájárulása mellett módosíthatók. Hivatkozik továbbá a 127. §-ra, mely szerint a statutum csak Fiume képviselőtestületének hozzájárulásával alakítható át vagy módosítható.

Ebből a két tételből azt következteti Hódossy, hogy Fiume eme statutumban körülírt önkormányzati hatáskörének és alakjának bármi módosítása csakis Fiume hozzájárulásával eszközölhető és hogy ennek ellenére cselekedett az előbbeni kormány, midőn az utóbbi években Fiume minden ellenzése mellett is miniszteri rendelettel Fiume területén számos újabb és régibb törvényt léptetett életbe.

Amikor az előbbi kormány ezt tette, akkor nagyon is dicséretes eljárást tanúsított, annál is inkább, mert ezt tenni nemcsak a törvény nem ellenezte, hanem a magyar nemzeti fensőség egyenesen előírta.

Hát valóban annyi küzdelem után csak odáig jutottunk volna, hogy a Fiumében garázdálkodó széthúzó elemek politikáját és erőszakosságát törvényesnek deklaráljuk, sőt még többet adjunk nekik, mint amennyit ők legmerészebb álmaikban sem követelnek?

Hódossy pedig ezt a többet akarja jogosnak feltüntetni. Itt a végzetes hiba. Mert a statutum világosan beszél. — Ha Fiume határait akarnók módosítani, arra Fiume képviselőtestületének előzetes hozzájárulása és külön törvény volna szükséges. De hát hol van most erről szó? Hiszen amikor a kormány az új bünvádi perrendtartást rendelettel Fiumében életbeléptette, joga volna a reprezentanzának ezt a törvényt előbb letárgyalni? és csak mikor a reprezentanza előzetesen hozzájárult a törvényhez, akkor lehetne csak e törvényt Fiumében életbeléptetni? Hát ha ebben az

TÁRCZA.

A jukker-leány.

Irta: Gallovich Jenő.

Egy fehérre meszelt, tágas, dohos levegős, üres teremben találkoztam báró Egnord Jenővel először. Valami lovagias ügyben voltam ellenfelének szekundánsa. A földön elszórva egy pár megrongyolódott piszkos vivó keztyű fektet, a falakon egy tucsat kivert élű vivókard függött.

Karcsu, magas fiatal ember volt, férfias, de feltűnő halvány arczzal. Nagy, fekete szemű izzóan égtek szemgödreiből, mind a mellett az egész arczon olyan valami bánatos, fájdalmas kifejezés derengett, a mely az embert önkéntelenül is szánakozásra készíteti.

Keserűen mosolygott s a mikor az orvos bekötözte ütereit a fekete selyem bandageval, unalmasan vont a ajkait az ásitásra. En megértettem e magaviselet jelentőségét: ez az ember beteg — lelki beteg! Mert a ki akkor is ásitozik és mosolyog, a mikor csak egy hajszál köti az élethez, az vagy ostoba, bolond, vagy pedig rettenetesen pesszimista.

Perczekig dühösítette ellenfelét szerfelett ügyes vágásaival, a melyeket akarattal lapjával bocsájtott le ellenfelére, a míg végre, mint a

ki unalmasnak találja a játékot, átengedte magát ellenfele veszedelmesen erős vágásainak.

Akkor is mosolygott, a mikor életveszélyesen megsebesítve vitték lakására.

*

Egy unalmas, borus őszi napon ismerkedett meg Carolával az „Angol királynő“ éttermében. Ezután naponként ültek együtt a sárga fényezett faburkolatu teremben, a nélkül, hogy a szomszéd asztalok felé néztek volna, a hol álmos ügynökök és egy-egy kisebb csapat író pezsgőzött.

Nap-nap után tűnt el ily egyforma egyhangúságban és a leány hamarosan megszokta, hogy van körülötte egy erős férfi, a kinek gyerekes kényességgel panaszolhatja el apró-cseprő kellemetlenségeit. — A báró jól érezte magát ebben a társaságban. Az első nehéz pillanaton túl volt már s csak olykor-olykor kellett erőt vennie érzelmeinek szentimentális kitérés in, ha néha a leány puha, finom keze melegeben simult erős tenyerébe.

Szerette a leányt. Nemes érzelmű lelkében egyenként tulfeszített hurként pattantak el azok az érvelések, a melyeket olykor-olykor az ész dobott a szív felé. Imádtá a leányt és egyetlen óhaját, gondolatát képezte annak a boldogságát tőle telhetőleg előidézni.

Ejjeleket töltött álmatlanul és virrasztott reggelekig, csakhogy édes emlékeinek hábori-

tatlanul minél többször vethesse oda magát. Gondoktól felcsigázott agyában egyenként idézte fel azokat a napokat, a melyeket a leánnyal töltött és ezeknek az elmúlt napoknak emlékei mindig boldogsággal, gyönyörrel töltötték el lelkét.

Boldogsága azonban rövid idő alatt véget ért. Tiszta, becsületes lelkében megnyilatkozó érzelmét nem vette komolyan a leány.

Hányszor bukott lábai elé a hideg földre és halvány arczzal, egybekulcsolt kezekkel, kínos zokogás között kérte, követelte, hogy szeresse, de hasztalan.

A leány mindannyiszor kaczagva vont a karja közé kedvesének könyektől ázott arczzát minthacsak kedvét lenné abban, hogy a büszke férfit gyötörje, lelketlenül kinozza, keserű zokogásra készítve, büszkeségét a porba tiportassa vele; mindenkivel kaczerkodott. Jukker-leány volt, udvaroltatott magának s mintha nem tudta volna, me.nyi keserűséget okoz azzal kedvesének, a mikor piszkos lelek alacsony hasonlóságából mondott ostoba bókjaikat elfogadta és vigan mulat alacsony lelkű emberek társaságában.

Megtört fejvel, tehetetlenül boldogtalanságában rogyott össze az erős férfi. — Egész boldogsága, melyről éjjelenként ábrándozott, széjjel foszlott; a gyönyör, az édes nyugalom, a mely ragyogó színekkel befutott fátyolként lebegett szemei előtt, össze van tépve. Boldog-

esetben a reprezentanza nem adná a hozzájárulását, és a kormány a renitens reprezentanzát feloszlatná, ez erőszakosság, ez durva jogtalanság? *Hódossy* szerint az, de a magyar nemzeti fenségnek alap-törvénye szerint nem.

Rosenberg Károly dr.

A képviselőház ülése.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, február 12.

A képviselőház ma kezdte meg a költségvetés részletes tárgyalását. A vitát a magyar udvartartás és a parlament reformja dominálta. Mindakét kérdésben *Kossuth* Ferencz és *Ugron* Gábor vitték a szót, összezavarva az igazságot és méltányosságot a jogosulatlannal.

Szell Kálmán miniszterelnök mindkét kérdésben megnyugtató és nagy tetszéssel fogadott válaszokat adott. A király a jövőben, mielőtt a királyi palota teljesen elkészül, huzamosabb ideig fog nálunk tartózkodni, a mi örvendetes tudomásul szolgált.

Ugron az általános szavazati jogot is felvetette, de ez ellen magyar nemzeti szempontból a miniszterelnök az egész jobb oldal viharos tetszése mellett foglalt állást.

Részletes tudósításunk itt következik:

Az ülés megnyitása.

Elnök: Perczel Dezső.

A kormány részéről jelen vannak: *Szell* Kálmán miniszterelnök, *Lukács* László, *Cseh* Ervin, *Plósz* Sándor, *Darányi* Ignác és *Fejérváry* Géza báró miniszterek.

A múlt ülés jegyzőkönyvét hitelesítik.

Elnök bejelenti, hogy *Szalay* Károly szabadságot kér. Megadatot.

Következik a kisebb tárczák költségvetése.

Az udvartartás.

Kossuth Ferencz kijelenti, hogy az ország a jelentékeny udvartartási költséget a magyar királynak és nem az osztrák császárnak adja. Mégis nem Magyarországon költik el az összeget, hanem Ausztriában, holott ez így tarthatatlan állapot. A királyt itt idegenek veszik körül, holott 48. előtt a magyar király, ha hozzájuk jött. Pozsonyban hagyta osztrák környezetét s itt magyar udvari emberekkel vette magát körül. Ma is így kellene ennek lenni és magyar környezetben hosszabb időt töltve az országban, itt költené el a magyar udvartartás költségeit. A következő határozati javaslatot nyújtja be: A képviselőház utasítsa a kormányt, hogy az önálló magyar udvartartás kiegészítése iránt in-

tezkedjék és fejezze ki a király előtt a nemzetnek ama óhaját, hogy a királyi ház hosszabb ideig tartózkodjék Magyarországon. (Helyeslés a szélbalon.)

Benyovszky Sándor gróf arra kéri a miniszterelnököt, hogy a mohácsi vész idején Konstantinályba vitt budai királyi könyvtárt szerezzék vissza Magyarországnak.

Ugron Gábor: Magyarországon majd mindenki monarchista. Alig van ember, a ki nem volna híve a Habsburg-dinasztiának. A ragaszkodás okosság is, mert a míg a nemzet erejét teljesen össze nem gyűjti, tömöríti, felhasználja, addig a monarchiára szükség van. Ha teljesen önállóak és függetlenek volnánk akkor is hűségeseznek kellene lenünk a Habsburg-dinasztiához. Nálunk csak azért hallatszanak panaszhangok, mert a király és az udvar rövid ideig tartózkodik nálunk. A uralkodó ház tagjai egyáltalán nem teljesítik kötelességüket a nemzet iránt. Az állami szervezet csak külső köteleket állapít meg; kell, hogy benső kötelek is legyenek, a melyek királyt és nemzetet közelebb hozzanak egymáshoz. Kik azok az udvari tagjai közül, a kik az ország dolgaival törődnek s azok iránt érdeklődnek? Az egy *József* főherceget és családját kivéve, nincs egy tagja sem a dinasztának, a mely a nemzettel együtt élne, vele érezne és vele gondolkodnék. Pedig a mint ez a nemzet tudja, hogy egyedül áll a nagy világban és itt kell élnie és meghalnia, úgy a divasziát is ide kell hogy fűzzék érdekei és érzelmei egyaránt; együtt kell élnie ezzel a nemzettel, a melylyel valószínűleg együtt fog elpusztulni is. Egyes főhercegek eljönnek mint katonák, de ezek csak a hatalmat ismerik, a nemzet munkás kezét nem. Eljönnek egyesek vadászni is, pedig ebben az országban nemcsak vadak, hanem emberek és polgárok is vannak. (Eljenzés a szélbalon.)

A *Bach*- és *Smerling*-korszak alatt egyet gondolt, egyet érzett az egész magyar társadalom, kipusztítani az idegeneket. Hajdan egy redoubtál összehozta az egész magyar társadalmat; az alkotmányos aera óta kezdett a társadalom elemekre, érdekkörökre bomlani, ekkor keletkeztek a piknikerek, házi mulatságok és ezer féle osztály-mulatságok. A főoka ennek az, hogy nincs a magyar társadalomnak egy csúcspontja, a mely egyesítené a társadalom különböző elemeit. Ez a csúcspont volna a magyar király. A magyar arisztokrácia sem teljesíti kötelességét, mert külföldön él és külföldön költi el pénzét. A társadalmat reorganizálni kell s ez csak úgy lehetséges, ha annak élére a király állana. Nemzetieknek kell lenniök a királyoknak és csak ott tudtak gyökeret verni, a hol a nemzettel együtt éreztek, a nemzettel rokonszenveztek és azzal együtt gondolkodtak.

Ne féljen senki attól, hogy *Mária Terézia* ideje megismétlődhetik, mert ma már nem az udvaronczkodás, nem a szentimentalizmus dön-

tik el egy ország sorsát, hanem a tömegek, a nép. Elfogadja a tételt, de azt kívánja, hogy az udvartartás magyar legyen. (Eljenzés a szélbalon.)

A miniszterelnök válasza.

Szell Kálmán miniszterelnök: Nem lehet azt mondani, hogy a király, a legutóbbi gyász évétől eltekintve, nem időzött volna sokkal több ideig Magyarországon, mint bármelyik Habsburg királyunk. A Felsőmagyarország maga is óhatja, hogy huzamosabb időt töltsön nálunk. Egyik főakadálya volt ennek a királyi palota szűk helyisége. Ezen most segítenek és néhány év múlva teljesen készen fogadja majd be a királyt s a dinasztia tagjait. Jogosnak tartja tehát azt a törekvést és óhaját, a melyet *Kossuth* és *Ugron* kifejeztek, de ez az óhaj teljesedni is fog. A mi az udvari méltóságokat illeti, kevés az ilyen méltóság, de a bécsi állandó környezetben is van három magyar, *Pálffy* a gárdakapitány, *Czirák*y a marsall és gróf *Hunyady* főszertartásmester. Közjogi téren mindig magyar funkcionáriusok működnek és e téren a gyakorlat semmi kívánni valót fenn nem hagy. Állandó képviselete is van itt az udvarnak. Az elmondottak alapján *Kossuth* javaslatára szükség nincs. (Élénk helyeslés jobbról.)

A tételt elfogadják, *Kossuth* javaslatára a szélbalon kívül *Károlyi* István gróf is részavazott.

Az országgyűlés és a választókerületek.

Kossuth Ferencz rövid indokolás után két határozati javaslatot nyújt be. Az egyik azt kívánja, hogy a választókerületeket aránytalanságuk miatt helyesen osztsák be és ennek megállapítására a képviselőház egy 24 tagú bizottságot küldjön ki. A másik javaslatban azt kívánja, hogy a kormány terjesszen be törvényjavaslatokat, először a kuriai bíróságnak a fuvardíjakról szóló tétele törlése tárgyában, másodsor a titkos szavazás és harmadszor a választói jog kiterjesztése tárgyában.

Barabás Béla: Soknak tartja az országgyűlés kiadásait. 453 képviselő van, de hol vannak ők és mit csinálnak? Elég volna 200. Ezek teljesen megfelelhetnének a parlament követelményeinek. Erősen kárhoztatja azt, hogy a képviselők a választók magánügyeiben a miniszterekhez futkosnak, ezzel függetlenségüket kockáztatják. A képviselőknek más foglalkozással bírniök nem volna szabad, mint épen csak a képviselőséggel, illetve közügyekkel, ezt mint ügyvéd mondja. Ellenben akkor nagyobb tiszteletdíjat lehetne nekik adni.

Szell Kálmán miniszterelnök: Azok a dolgok, a miket *Kossuth* a javaslatában felhozott, sokkal fontosabbak és jelentékenyebbek, sem hogy e tárcza keretében azokkal csak behatóan is foglalkozni lehessen. Elismeri, hogy a választókerületek beosztása aránytalan és igazságtalan, ugyanez áll a censusra is, de e kérdéseket így hamarjában megoldani nem lehet. Kérem a Házat, hogy ez idő szerint e kérdésekben állást ne foglaljon. Be fog következni az az idő, a mikor a census aránytalanságán javítani lehet. A mi a fuvardíjakat illeti, azok hatását és következtéseit előbb ki kell próbálni. Addig helytelen dolog volna egy új törvényen változtatni. (Élénk helyeslés jobbról.)

Az általános szavazási jog.

Ugron Gábor: A mai parlamenti állapot ócska, elavult és tarthatatlan. Amíg ezt nem reformáljuk, addig mást sem lehet reformálni. Az általános, titkos és községenként való szavazást kívánja, hogy a nép akarata szabadon érvényesüljön a polgároknak velök született joga, a választói jog. Az eddigi számnál kevesebb képviselőt nem akar. *Kossuth* javaslatát nem fogadja el, mert nem a census leszállítását, hanem általános szavazati jogot akar.

Szell Kálmán nem osztozik *Ugron* felfogásában, mert csak teoriában van igazsága, de gyakorlatilag Magyarországon veszélyesnek tartaná magyar nemzeti szempontból. (Zajos helyeslés jobbról.) Különbösen is a vesztegetés ezzel még nem volna elhárítva. (Helyeslés.) *Ugron* kívánóságát még megvitathatónak sem tartja. (Zajos helyeslés jobbról.)

Polónyi Géza, *Holló* Lajos és *Marjay* Péter rövid hozzászólása után

Szell Kálmán miniszterelnök beszél, újból ellenezve az általános választói jogot, mire a tételt változatlanul elfogadták.

ságról, derűről álmodozott s boldogtalanság, sötétség lett osztályrésze.

Brezte, hogy el kell oszlatni e sötétséget. Csattanósan — egy pisztolylövés kísértetiesen röpke villanásával. De előbb el fog menni hozzá s mint becsületes ember megtört, porba tiport lélekkel ugyan, de összeszorított ajakkal, egyenesen, egyszerre fog szakítani vele.

Egy verőfényes tavaszi napon volt nála utoljára. *Carola* hallgatta sokáig s végül kikapta. A báró lelkére nehéz, mély sötétség borult. Almodozva, mintegy a multba visszatekintve, édesen pihentek meg tekintetel egy pillanatra a leányon, azután megtörve, fájdalomosan tompa, fátyolozott hangon mondott bucsut a leánynak örökre.

A leány megdöbbenve nézett a távozó után. Erre nem számított. Hiszen ő ezt nem akarta, ő is viszont szerette a bárót. Várt egy darabig, majd lerogyott a pamlagra és battiszt, fekete pettyes kendőjét fogai közé szorítva, siratta a szerelmet, a mi eltűnt és jajdult fel a bánat alatt, a mi e pillanattól kezdve feltartóztatlanul foglalta el a tova el tűnt boldogság helyét.

Egnord bárón apránként erőt vett valami blazirt kedvetlenség. Nem látott célját maga előtt. Bántotta a napsugár, a madárdal, a mások öröme és csak a magányt, csendességet óhajtotta.

Egykedvűségéből egy alkalommal mégis

főlébredt, de csak rövid időre, hogy azután ismét visszaessék abba örökre.

A klubban valaki nem a legkedvezőbben nyilatkozott *Carola*ról és a báró, a ki tanuja volt a megjegyzésnek, arczul ütötte azt az embert, a ki egykori ideálját sértegetni merészelte.

Elszánjan, vakmerően fogta a kezébe a fényes pengéjű kardot. A mire képtelennek érezte önmagát, megteszi azt más. Megöleti magát.

*

Lefüggönyözött szobában a hófehér párnákon kréta fehér arczal, el-elakadó lélekzettel feküdt a beteg. Az ablakon a barnára festett zsaluk le voltak eresztve, a nehéz fehér selyemfüggönyöket összehuzták és az egész szobára nehéz, bágyasztó homály borult.

A néma csendben csak néha-néha hallatszott az öreg szürke-ruhás barát monoton mormolása.

Hirtelen belökik az ajtót és *Carola* jelenik meg a szobában. Az ágy előtt lerokkadt és reávetette magát a férfi merev nyakára és sirt, zokogott keservesen.

A többiek térdre borulnak a szobában és csendesen imádkoznak.

Künn a minoriták templomában sirva csendült meg a lélekharang.

Az új országház tételénél

Kossuth Ferencz, Pichler Győző és Thaly Kálmán kérdik, igaz-e, hogy Munkácsy „Honfoglalás”-át nem fogják az új országházban elhelyezni.

Széll Kálmán miniszterelnök kijelenti, hogy a képek a Szépművészeti Múzeumban lesz helye.

A közös kiadásoknál

Kossuth Ferencz kifogásolja a kvóta fél évre történt eldöntését.

Széll Kálmán miniszterelnök megnyugtató válasza után az ülést bezárták. A vitát holnap folytatják.

TAVIRATOK.

A Reichsrath.

Bécs, február 12. (Saját tud. táv.) A Reichsrathot e hó 22-ére hívták össze működésének folytatására. A képviselőház elnöke már szét is küldte az első ülésre szóló meghívást és minthogy a Reichsrath csak el volt napolva, az első ülés napirendjén ugyanazok a tárgyak lesznek, a melyek a december 20-iki ülés napirendjén voltak, kivéve a bizottsági választásokat és az igazságügyi bizottság jelentését a birtoktestek kikerekítésénél való illeték- és bélyegmentesség tárgyában, mert ezt a jelentést a ház már elintézte. A régi napirendhez járul még az igazoló bizottság jelentése Potocki gróf, Moyssa lovag, Fochler dr. és Türk Károly időközben megválasztott képviselők mandátuma tárgyában.

Az egyház és a közrend.

Páris, február 12. (Saját tud. távirata.) A minisztertanács tegnap este azoknak a büntető rendszabályoknak a módosításával foglalkozott, a melyek a közrendnek valamely egyház szolgálai által való megzavarására vonatkoznak.

A szudáni mozgalom.

London, február 12. (Saj. tud. táv.) Egy tegnap kelt kairói távirat jelenti: A hatóságok mélységesen hallgatnak a szudáni csapatok fegyelmetlenségéről. A dolog azonban, úgy látszik, nagy arányokat öltött. Ugy mondják, hogy a benszülött katonatisztek nagyon kompromittálva vannak.

Hazajött a nagyherceg.

— A bécsi udvar vendégéről. —

Arad, február 12.

Tegnap este érkezett Bécsbe, királyunk látogatására Henrik porosz nagyherceg, II. Vilmos német császár egyetlen fivére. Nem lesz talán egész érdektelen egyet-mást elmondani a rokonszenves porosz nagyhercegről, ki Németország legujabb történetében mindenestre nevezetes helyet foglal el.

Henrik porosz nagyherceg 1862. évi augusztus 14-én született és 1888. évi május 24-én vette nőül Iréne hesseni nagyhercegnőt. A nagyherceg német admirális s a mi haditengerészetünkénél altengernagyi czimet visel, ezenkívül tulajdonosa a Kassán és Uj-Sandec-ben állomásozó 20-ik gyalogezrednek.

Tudvalevőleg Henrik nagyhercegnek Keletáziában való kiszállása nyitánya volt a német birodalom világpolitikájának. Röviden elmondjuk, mi volt az indító oka annak, hogy Henrik nagyherceggel élén megjelent a hatalmas német flotta a kínai partok előtt.

Több kisebb-nagyobb németellenes zavargás után 1897. november 8-án a pekingi német nagykövet azt a jelentést indította Berlin felé, hogy a „Kormoron” nevű ágyunaszád ka-

pitányát a mob inzultálta és hogy a német zászlót kövel dobálták meg. Majdnem egyuttal érkezett ezen jelentéssel az a rémhír, hogy Nies és Heule német katolikus hittérítőket a schantung-provincziában fekvő Jen-Tschon-Fu-ban meggyilkolták és hogy Stenz és Ziegler missziónarusok csak úgy tudtak menekülni a meggyilkoltatás elől, hogy a hittérítői ház lapos fedeléről a templom tetőzetére menekültek. Ezt a gyilkosságot a németek nem hagyták megtorlás nélkül. 1897. november 14-én már német matrózcsapatok léptek kínai talajra és elfoglalták Tschintau városát, az elégtétel megadásáig. A német diplomáciának — a mint tudjuk — nem sokkal azután sikerült, hadihajók és legénység kiküldésével Kiaotschau-t békés uton birtokba venni. A keletáziai flotta fejévé II. Vilmos császár a kiel-i várkastélyban tartott bucsulakomán egy, annak tájt óriási feltűnést keltő beszéddel bucsuzott fivérével. Ezen beszéd a híres mondat, a mely azóta közkeletűvé vált: — „A tengeri hatalom a birodalom hatalmát jelenti.”

Henrik nagyherceg hajója 1897. évi december hó 17-én reggel hagyta el óriási lelkesedés közt a kiel-i kikötőt. Midőn a nagyherceg éppen fel akart menni a hajóra, kézbesítették neki az akkor még életben levő Bismarck herceg bucsusüregyét, mely következőleg hangzott: „Jó utat, jó eredményt, boldog visszatérést.”

1898. május 15-én érkezett Pekingbe a nagyherceg. A kínai udvar hivatalnokainak és ceremóniás mestereinek sok fejtörést, sok álmatlan éjszakát okozott a porosz nagyherceg. Nem tudtak tisztába jönni, milyen ceremóniák között történjék meg a porosz nagyherceg és a szent birodalom ura közötti találkozás anélkül, hogy egy is megsértessék.

Végre nagynehezen kisütötték, hogy az audiencián a fehér arczu herceg egy piros színű széken fog ülni, míg Kwangsu császár (akkor még életben volt) részére egy sárga baldachin alatt lévő sárga színű széket tartanak fenn. A midőn ez a nehezen megoldott kérdés a nagyherceg füleihez jutott, nem tudta kiálalni, hogy egy néhány gunyos, de jóízű és találos megjegyzést ne fűzzön a dologhoz. Ezeket a megjegyzéseket valamiképp megtudta a kínai császári ház miniszteriuma.

Volt is aztán düh, felháborodás és tiltakozás, mely dührohannak az volt a vége, hogy a nagyherceg széke felé is vontak baldachint. De nemcsak ezt a baldachin-emelést vitte keresztül a nagyherceg, hanem azt is, hogy ottléte alkalmával először fogadta a kínai udvar az európai hatalmak pekingi nagyköveteinek hölgyeit.

Pekingből Tschintau-ba ment a nagyherceg, hogy az ottani okkupációt feloldja és megkezdje és kiterjessze a szervezés, közigazgatás és civilizáció nehéz munkáját, melynek az lett az eredménye, hogy ahol az előtt egy nyomorult, piszkos halászfaluca feküdt, ott most egy virágzó, modern város emelkedik. II. Vilmos császár kedves meglepetésben részesítette a messze Keleten időző fivérével. 1898. novemberében jelezték nevének, a nagyhercegnőnek megérkezett, ki a „Norddeutscher Lloyd” egyik legpompásabban berendezett uszó palotájának fedélzetén jött férjét meglátogatni.

A nagyhercegnő 1899. évi április 22-éig maradt Kinában. Ezen idő alatt Japánban voltak és Bangkokban is, hol a sziámi király három év előtti berlini látogatásának adták meg a revanche-ot. Épp most jött egy londoni sürgöny-értesítés, mely szerint az ottani „Central News” című ujság megtudta, hogy a nagyherceget Bangkok környékén rablók támadták

meg, kiktől csak egyezer dollár és két — bicikli árán menekülhetett meg.

A nagyhercegnő elutazása után a „Gefion” hajóval Hankau-ba ment a Yangtsekiang folyón, hogy jelen legyen ott, a Kína szívében emelt első német erődítmény felavatásán.

Hankau-ból elutazván, megszemlélte a kínai várak egy némelyikét. Érdekes történet esett meg ez alkalommal. A Yangtse-erődítmények parancsnoka Lie generális megtudta, hogy a német nagyherceg az ő várát is meglátogatja. Erre úgy inába szállt a bátorsága, úgy megijedt, hogy összes tűzéreinek meghagyta, miszerint az ágyuiknál maradjanak, nehogy a német nagyherceg ravasz módon kézrekerítse a várát. A nagyhercegnek tudomására jutott Lie generális aggodalma és feleletképp alig ötven ember társaságában kereste fel Lie otthonát.

A „Deutschland” nevű hadihajón 1899. június 29-én Japánba vitorlázott. Yokohámában és Tokióban Mutsu-Hito, a japán császár fényes ünnepeket rendezett Henrik nagyherceg tiszteletére. Diszebéd, nagygyakorlat, látogatások, deputációk és tüzijátékok erősen sorrendben voltak. A nagyherceg innét visszament Honkongba.

A honkongi német kolóniától mult évi december 7-én bucsuzott el a nagyherceg.

Tegnap este pedig már Bécsben volt, hogy még mielőtt fivérével vizontlátja, megköszönje királyunknak azt a megtisztelő kitüntetést, melyben altengernagygyá való kinevezésével részesítette.

Bécs, február 12.

Henrik porosz herceg ma mindazoknál a főhercegeknél, a kik tegnap a pályaudvaron fogadták, továbbá a legfőbb udvari méltóságoknál, Goluchowsky gróf külügyminiszternél, Körber miniszterelnök-nél, Bajorország és Szászország követénél leadta névjegyét. Délben a herceg megjelent a német nagykövetség dejeuner-jén.

A transzváli háború.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, február 12.

A mai táviratok — a holnap eseményeit jelzik. Ma még semmi nevezetesebb esemény, de holnapra úgy lehet már új győzelmek és új vereségek hírére vésznünk.

Az angolok dolga általában rosszul áll minden ponton. Ladysmith megadását immár annyira biztosra veszik Angliában is, hogy a Times a következményekkel számol már mai cikkében. — Kimberley-ben a végső nyomor dul; Roberts ugyan hír szerint 36000 emberrel megy felszabadítására, de nagy a valószínűség, hogy későn érkezik. A Tugela mentén áll Buller, s nem tud előre jutni. Hír szerint negyedik támadást is tervez Ladysmith felszabadítása érdekében, de ezt elhinni is bajos, főleg miután 6000 főnyi bur csapat épen most megkerülve oldalról készül támadni.

A mai táviratok a következők:

London, február 12.

Clemens tábornoknak egy hivatalos távirata azt jelenti Rensburgból, hogy a burok e hó 9-én megkísérelték az angolok jobbszárnyának megkerülését. Az angolok azonban visszaverték a támadást és megtartották hadállásaikat.

Kimberleyből jelentik, hogy a burok hadereje szemlátomást szaporodott. E hó 7-én a burok sánczműveket kezdtek állítani a várostól keletre. A burok hat hüvelykes és gyorstüzelő ágyukkal jönnek Mafekingből Kimberley felé.

London, február 12.

A Reuter-ügynökség a következő híreket kapta a dél-afrikai harctérről:

Kimberley, február 6. A burok erősen folytatják a város ágyuzását. Az asszonyok és gyermekek csüggedés nélkül viselik az ostrommal járó szenvedéseket. A múlt éjjel Spitfontein felől erős lövöldözés hallatszott.

Pretória, február 9. Colesbergből jelentik: A burok Maximi- és Nordenfeldt-ágyuja szerdán lövöldözni kezdett a Coleskopra, a mire az angol ágyuk hatásosan feleltek *Delarey* visszaverte az angolok jobbszárnyát. Minden nap vannak apróbb csatározások. — Tegnap három bur megsebesült, három fogásba került és egy elesett. Csütörtökön az angolok három ágyuval és lovassággal előrenyomultak, de azután visszavonultak, mert látták, hogy képtelenek a burokat megtámadni.

Ladysmith, febr. 9. Itt minden nyugodt. Ma innen nem láttunk burokat.

Rensburg, február 6. Ma még két burgher érkezett ide a johannesburgi kontingensből és megadta magát az angoloknak. Tegnap az ellenség hatalmába kerítette a Hobkirksfarmot. A Zeekoe folyó mentének lakossága, a mely híven kitart az angolok mellett, nagyon nyugtalanodik. A Hobkirksfarmnál fedett állásban lévő brit előőrsek mindannyiszor rálöttek a burokra, valahányszor puskalövésnyire értek hozzájuk.

Rensburg, február 12.

Egy kis angol csapat ágyuzással kikergette a burokat slingersfontein hadállásukból és ez által lehetővé tette, hogy egy nagy angol szállítónak akadálytalanul mehetett át a kocsiton. Angol részről senki sem sebesült meg.

London, február 12.

A *Daily-Mail*-nak jelentik Pietermaritzburgból 11-iki kelettel: A burok megszállták a Bloys-farmot, a mely ezen az oldalon Chieveleytól lóháton nem egészen egy óra alatt érhető el. A lakást kórháznak rendezték be. A farm területén hegyek vannak, a melyek a Tugelának mind a két hidját dominálják.

London, február 12.

A *Daily Telegraph*-nak jelentik a frerei táborból 11-iki kelettel, hogy ott minden teljesen rendben van. Az angol csapatok szelleme kitűnő. A hőmérséklet forró. A sebesültek gyors gyógyulnak, mert nagyobbára könnyű sebesülésekről van szó.

London, február 12.

A közeli napokban rendkívül fontos események várhatók a harctéren. Az ütköző pontokon mindenütt döntésnek kell bekövetkeznie.

Kimberleyből érkező távirat szerint ott az állapotok tarthatatlanok. Az inség rettenetes a városban. A lakosság lóhussal táplálkozik, de az is fogyatékan van és méreg drága. A halálozás háromszorosa emelkedett.

Buller ellen új nagy erőket mozgósítottak a burok. Hátzer főnyi csapat vonult fel legujabban a Tugelához, hogy elvágja Buller visszavonulási útját.

Az angol csapatok valóságban demoralizálva vannak. **Buller** kijelentette, hogy hasztalan minden igyekezet **Ladysmith** felszabadítására, s ez a nyilatkozat, a mely különben a sereg érzelmeinek a kifejezője is, teljesen lerontotta a harci kedvet és a fegyelmet.

A *Times* elő is készíti már a közvéleményt arra, hogy **Ladysmith** a burok kezére kerül. El kell erre — írja — készülnünk és számot kell immár vetnünk a megadással járó nehéz erkölcsi következményekkel.

London, február 12.

Keresztély Viktor, Yorki herceg, a walesi herceg fia, halálos veszedelemben forgott a

tegnapi ütközetben. Egy bur ágyugolyó közvetlenül mellette robbant szét. Az óriási rázkódás földhöz verte a herceget, baja azonban nem történt, a szétpattant golyószilánkok őt nem érték.

London, február 12.

Buller táborából érkező táviratok jelentik, hogy a tábornok még egy negyedik kísérletet is készül tenni **Ladysmith** felszabadítására, azonban maga sem táplál nagy reményeket a sikerre nézve.

Beigazolást nyer az a körülmény, hogy 6000 bur megkerülni igyekszik az angolok jelenlegi hadállását és oldalról támadja őket.

London, február 12.

A szerdai ütközettről a hadügyminiszterium még most sem ad értesítést. Az elesettek neveit nem közli, a mi nagy indignációt kelt a közönségben, a mely reggeltől estig szinte ostrom alatt tartja a miniszteriumot, hozzátartozóiról kérdezősködvén, a kik **Buller** seregében vettek részt az ütközetben.

London, február 12.

Roberts lord hir szerint 36000 emberrel vonul **Kimberley** és **Blenfontein** felszabadítására.

Colesberg mellett az angolok visszavonultak.

A Tugela mindkét partját a burok dominálják. Ujabb bizonyítéka ez annak, hogy **Buller** katonáinak ott nyoma sincs már.

A **Fokföldön** a lázadás egyre tart s ez nagyon megnehezíti **Roberts** lord hadműveleteit, mert erőit nem használhatja szabadon.

London, február 12.

Rensburgból jelentik, hogy a burok két angol őrzőjáratot bekerítették. Sok embert megsebesítettek és tizenkettőt foglyul ejtettek.

SZINHAZ ES IRODALOM.

A színház műsora:

Kedd: Gyurkovics leányok. bohózat. (Páros bérlet.)

Szerda: Tosca, dráma; Tóvölgyi Margit felleléptével. (Páratlan bérlet.)

Csütörtök: Bagdadi hercegnő, dráma; Tóvölgyi Margit felleléptével. (Páros bérlet.)

Péntek: Mignon, opera. (Páratlan bérlet.)

Sombat: Mignon, opera. (Páros bérlet.)

Vasárnap: Délután: Vén bakkancsos és fia a huszár, népszinmű. Este: A cigánybáró, operette. (Páratlan bérlet.)

Pillangócsata.

— Február 12. —

Vizvári Mariska Rózsika szerepében folytatta vendégszerepléseit és fokozatosan mindig erősebb bizonyágát adja szép tehetségének. Rózsikája minden ízében természetes és naivtásában lebilincselő kedves volt; alakítása mély tanulmányra mutat, melyet tökéletesített saját temperamentuma és valóban melegen érző szíve. Ez az, ami Rózsikáját felülemeli Francillonja fölé. Nyílt színen és felvonás után zajos taps jutalmazta játékát.

Mellette kivált **Pethes**, ki Keszleret játszotta. Ma kitűnően volt disponálva és ez a jó hangulat nemcsak játékán, hanem külsején is meglátszott. Az elegáns világotudó típusát jellemezte, ki léhaságában is szimpatikus tud lenni. **P. Szép** Olga Elzája diszkrétan mutatta be a különben ellenszenves szerepet, ami egy magában dicséretes. Eredeti és érdekes volt **Harmath** Józsa Laura szerepében, vajjon milyen volna, ha a művezetőség jókedvében egyszer neki osztaná ki Rózsikát. Azt hisszük, hogy nem kisebb sikert tudna vele elérni, mint

Vizvári Mariska. Próbáljuk meg tisztelt művezetőség, a próbálkozás nem volna hiábavaló. A **Bács-pár** ma valósággal remekelt. **Hergert**heim asszony és **Winkelman** bennök mintalakitókra találnak. Nehéz helyzete volt **László**nak mint Max és csak az ő rutinja tudta elfogadhatóvá tenni ezt a határozatlan és színpadi siker elérésében háládatlan szerepet.

A szinlap ma ismét kellemetlen ferditést mutatott, amennyiben Maxnak **Pethes** és **Keszler**nek **Lászlót** jelzi. A kellemetlenség abban áll, hogy a közönség a szereposztást ügyetlennek és helytelennek látja a szinlapról és inkább el se megy a színházba, mintsem, hogy a szerepeket oly kezekre bizva lássa, amelyek élvezetes előadással nem biztatnak. Ez már rövid idő óta a második eset, és egyszersmind a második figyelmeztetés. Mi nem fogunk restelkedni, valahányszor szükséges lesz, mindenkor reámutatni arra a slendrianizmusra, melylyel a szinlapokat megírják, csak aztán a közönség ne unja meg, mert annak inkább áll módjában megtorlással élni. **Carolus.**

* **Lindh Marcella**, a világhírű dalénekesnő f. hó 25-iki hangversenyére az előjegyzések igen szépen folynak. A művésznő jelenleg Berlinben koncertezik óriási sikerrel. F. hó 18-án Hamburgban lép fel és Hamburgból érkezik városunkba. A művésznőn kívül még egy zongora művész is közre fog működni a koncerten. Előjegyzések elfogadtnak **Révész** Nándor könyvkereskedőnél, Szabadság-tér.

* **A Schreyer-konzervatórium** növendékei f. hó 21-én a *Fehér Kereszt* disztermében a tandíjmentes növendékek alapja javára — mint már említettük — jótékonycélu hangversenyt rendeznek, melynek műsora a következő:

Sodermann. 1. Svéd nászinduló 2 zongorán előadják **Kara Mariska**, **Schreinka** Fanny, **Nemess Böske**, **Glück** Ilona. 2. Lanterbach „Polonaise“ hegedűn előadja **Róth Frigyes**, zongorán kíséri **Rattkay** Margit. 3. a) **Saint Saens** „Románcz“, b) **Goltzmann** „Humoreske“ gordonkán előadja **Dietrichstein** Viktor, zongorán kíséri **Heggyessy** Gizella. 4. **Scholtz** „Rondo“ 2 zongorán előadják **Weinberger** Mariska, **Csatáry** Erzsike. 5. **Halevy** „Ima“ a **Zsidónő** című dalműből, éneklí **Ferrald** Ella. 6. **Jakobswky** „Román ábránd“ gordonkán előadja **Kövesdy** Alajos, zongorán kíséri **Waldmann** Czeczilia. 7. **Mendelssohn** „Hangverseny G-moll“ zongorán előadja **Bildhauer** Irén, zenekart 2-ik zongorán helyettesíti **Klein** Sándorné. 8. **Allard** „Hegedű kettős hangverseny“, előadják **Farkas** Vilma és **Schreyer** Harriet, zongorán kíséri **Kövesdy** Elvira.

Kezdetre pontban 8 órakor, hangverseny után táncszünet. Jegyek ára: Fentartott hely 3 korona, személyjegy 2 korona, családjegy (4 személy) 5 korona. Jegyek már most kaphatók a **Schreyer-konzervatórium** irodájában.

* **Somló Sándor** ismét pályadíjat nyert. A Kisfaludy-társaság mai ülésén számolt be **Vargha** Gyula másodtitkár a lejárt pályázatok eredményéről. **Bulyovszky** Lillának költői elbeszélésre kitűzött díját a bíráló bizottság *Egy király leány története* című költeménynek ítélte oda. A pályanyertes költemény szerzője, mint a jelíges levélből kitűnt, **Somló Sándor**. Az erről szóló jelentés ezenkívül még két művet dicsérettel tüntetett ki és pedig **Martos** Ferencz Rózsák a hóban és **Szentesi** Gyula A verebek című szép költeményét.

A megsértett rendőrkapitány.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, február 12.

A budapesti büntetőtörvényszéken ma délelőtt ismét esküdtszéki tárgyalás volt, ezutal nem büntető, hanem sajtóügyben, a régi eljárás szerint. A panaszos **Krecsányi** Kálmán, VIII. kerületi rendőrkapitány volt, a vádlott **Pieber** Antal vendéglős.

A sajtópör előzményei ezek:

A *Népszava* című szociálista eszméket szolgáló újságnak 1898. évi október 14-én jelent számában *A garzdálkodó Krecsányi fel-*

rással hosszabb cikk jelent meg, amelyben Krecsányi Kálmán rendőrkapitányról többek között ez áll:

„A kapitány valósággal rémuralmat teremtett a Józsefvárosban s valósággal gázol a polgárok becsületében, és lábbal tiporja a legorczátlanabb módon, minden emberi érzésből kivetkőzve, a lakosság jogait” . . .

Majd a főkapitánysághoz intézve szavait, gy folytatja:

„Önök, főkapitány ur, kötelessége ennek a ficskónak a viselt dolgait megvizsgálni . . .

Csak az képes az ilyenre, a kinek a lelke megromlott a hatalom szolgálatában, s aki nem bánja, ha ezek életén és vérében gázolva is, csak megtegye a hatalomtól nyert utasításokat, hogy aztán magasabbra emelkedhessék a számlálótrán s busásabb konczot, hivatalt kapjon. Valóban ideje volna, ha a konczesókkal elhánna már a társadalom. Mert ez (a kapitány) mindenre képes, csak jóra nem. El fogom mondani mindazokat a gazságokat, amiket elkövetett, száz és száz emberrel fogom bizonyítani állításaimat.”

A cikkben foglalt eme sértésekért elégtételt veendő, Krecsányi kapitány, felsőbbsege felhatalmazására, a sajtóbírószághoz fordult, rágal-mazással és becsületsértéssel vádolva Pieber Antalt.

A tárgyaláson Zsitvay Leo elnökölt; szavazóbirák: Lenk Gyula és Sántha Elemér. A vádhatóságot Halász Lajos dr. kir. ügyész képviselte, a védelmet Vázsonyi Vilmos dr. vállalta el.

Az esküdtek kisorlása után Pieber Antalt kihallgatták az általános kérdésekre, ezután pedig felolvasták a vádlevelet.

Elnök: Van-e megjegyzése a vádlevélre? Erre a kérdésre előállott Pieber Antal s a következő nyilatkozatot tette:

— Kijelentem, hogy a cikket téves információk alapján írtam, s ami benne foglaltatik, ezennel visszavonom. Remélem, hogy a kapitány ur meg fog bocsátani érte

Krecsányi kapitány:

— Mikor én Pieber Antal ellen megtettem a jelentést, nem személyes bosszu vezérelt. Alkalmat akartam csupán szolgáltatni a vádlottnak arra, hogy hát mondja el rólam, a mit tud. Bizonyítsa be rólam, aki 15 év óta tisztességgel és becsülettel szolgálom az államot, azokat a gazságokat, amiknek a beigazolására cikkemben vállalkoztam. De — bár a sértések elég súlyosak — én tudomásul veszem Pieber nyilatkozatát, ha megtoldja azzal, hogy a cikkében felhozottak valótlanok és érettük ünnepelesen bocsánatot kér, ebben az esetben nem kívánom a megbüntetését és a panasztól elállok.

Pieber Antal: Belátom, hogy nagyon megsértettem a kapitány urat s bocsánatot kérek tőle. Hogy a cikket téves információk alapján írtam, azt már az elébb kijelentettem.

Halász ügyész: Minthogy a vádlott kijelentette, hogy azok az állítások, a melyekre a cikk tartalma alapítva van, valótlanok s a panaszos-tól bocsánatot is kért, ezzel, azt hiszem, a kapitány ur teljes elégtételt nyert s a magam részéről a vádat elejtem.

Vázsonyi Vilmos dr. védő az ügyész indítványához hozzájárul.

A sajtóbírószághoz erre az eljárást megszüntette s a felmerült költségekben a kincstárt marasztalta.

A kassai postarablás.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, február 12.

Az Aradi Közlöny az összes fővárosi lapokat megelőzve egész részletesen beszámolt a minap arról a vakmerő rablásról, melyet a kassai pályaudvari postán követtek el. Három napi szakadatlan nyomozás után a rendőrségnek sikerült kideríteni a tettést, ki most már a börtönben várja megérdemelt büntetését.

A nyomozás érdekes részleteit kassai tudósítók ma a következőkben táviratozta meg:

Siváki István postaszolga, feleséges ember, s egy gyermek atyja, szolgálattételre a pályaudvari postahivatalhoz volt beosztva. Azelőtt a lakatos mesterséget kultiválta s rovott előlétele miatt a rendőrség fekete könyvében is fel van jegyezve a neve.

Lehet, hogy a mult emlékei, lehet, hogy a mostoha körülmények vitték arra, hogy e hó 8-án este 5 és 7 óra között a pályaudvari postahelyiségben 3820 koronát tartalmazó 5 darab pénzeslevelet lopott.

A postahelyiségben ez idő tájt senki sem volt jelen és teljes sötétség uralkodott a szobában. Ennek a sötétségnek lehet tulajdonítani, hogy a tolvaj csak 5 db. pénzeslevelet vitt el a szekrényből és a hatodikát, mely a legértékesebb volt, nem látva, ott hagyta.

Ebben a levélben pedig huszezer forint volt együtt. Mikor a rablást felfedezték, természetesen legelőször is a huszezer forintos levelet keresték s mivel a nagy izgatottság következtében nem találták meg mindjárt, azt hitték, a rabló azt is elvitte a többiekkel együtt. Szerencsére az értékes küldemény megkerült.

A póstatiszt, a mint észrevette a pénzeslevelek eltűnését, azonnal jelentést tett főnökének s a rendőrségnek és nyomban megindították a nyomozást.

A nyomozás Cselényi Béla rendőrkapitány, Juhász Mór rendőr-segédfogalmazó és a kassai postaigazgatóság két kiküldöttének részvételével ment végbe. Még este fél tíz órakor kezdték meg a nyomozást s egész éjjel folytatták. Másnap reggeltől Balogh György kir. ügyész közreműködésével folyt a nyomozás késő estig.

A nyomozást megkönnyítette az, hogy 9-én délelőtt két asszony, özv. Nikolovszky Mártonné és Czeller Edéné 3590 koronát vittek fel a rendőrségre, mely összeget 8-án este Siváki István Czeller-Mariska varróleánynak adott át.

Erre a rendőrségtől három embert küldtek Siváki fölkeresésére, kit Mádi Kovács Béla és Kassai detektív a saját lakásán elfogtak és a kapitányságra szállítottak.

Siváki a rendőrség előtt konokul tagadott. Elismerte ugyan, hogy Czeller Mariskának pénzt adott, de azt a pénzt 6 nyolcz nap előtt egy rongyba kötve a sétatéren találta s anyjának akarta elküldeni. Később már azt állította, hogy 8-án délután 5 órakor találta a pénzt. Csakhogy a beszolgáltatott pénz között czimzalagokat is találtak, a mi kétségtelenül bizonyította, hogy a pénz azonos a postahivatalból eltűnt pénzzel.

A mai napon ismét beszolgáltatottak a rendőrségnek 20 forintot az ellopott összegből s remélhető, hogy az ellopott összeg csekély hiánnyal meg fog kerülni.

Zachariás József meghalt.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, február 12.

Özv. Zachariás Józsefné szül. Kallós Ilona, mint neje, özv. Kallós Kálmánné mint anyós, reményt vesztett szívvel, a sirig gyászba borulva tudatják a végtelenül szeretett jó férj, illetve vőnek Zachariás Józsefnek, hosszas testi-lelki szenvedés következtében, életének 42-ik, boldog házasságuknak 20-ik évében, 1900. február 8-án, délután 4 órakor történt gyászos elhunytát. Drága tetemé Váczon beszenteltetett és bemutatott érte az engesztelő szent mise áldozat. Temetése N.-Zerinden febr. 13-ikán délután 3 órakor fog megtartatni. Arad, 1900. febr. 11-én. Az üdvözültek boldogsága kárpótolja földi szenvedéseit!

Feketegyarmat község sikkasztó jegyzője, aki valamikor csak egy darabkaló volt a pezs-

gőben, fényben, pompában és minden emberi jóban, azután pedig a legnagyobb nyomorúságba jutott, befejezte életét. A váci fegyház közvetítő intézetéből érkezett a hír, hogy ott Zachariás József rövid betegeskedés után meghalt. Pedig már úgy volt, hogy pár nap mulva feltételes szabadságra eresztik.

Zachariást a harmincezer forinton felül haladó hivatali és egyéb sikkasztásért az aradi törvényszék három év előtt ítélte el, öt és fél esztendői fegyházra, melybe vizsgálati fogságából két évet és egy hónapot tudott be. Mikor az ítélet jogerős lett, felvitték Vácra. Azóta csak egyszer láttuk: a Bács-féle végtárgyalás alkalmából hozták le csendőri fedezet mellett tanunak. Erős, egészséges volt, robustos természetű ember, a kiról senki sem gondolta volna, hogy meg vannak szűkítve az évei.

Tavaly Zachariás alázatos instancát intézett az igazságügyi miniszterhez, amelyben jó magaviseletére s a törvény által köztársasba helyezett kedvezményekre hivatkozva arra kérte, engedje el hátralévő büntetésének egy negyedét. Ez esetben a mult évi november hó 23-án már megszabadult volna. A miniszter azonban a büntetésből csak nyolczadrészt engedett el, a mi most járt volna le február 23-án. Zachariást kérelmének kedvezőtlen elintézése buskomorrá tette. Végtelenül izgatott volt, szeretett volna mielőbb kiszabadulni.

Körülbelül négy hó előtt megengedték neki, hogy a fegyházigazgató felügyelete alatt álló s fegyház jeleggel bíró közvetítő intézetbe menjen. Ez az intézet sokkal enyhébb, mint a fegyház, mert a ki ott van, egész nap szabadon járhat az épületben s csak éjjelre zárják el. Azonfelül meg van engedve a dohányzás és a saját keresményből való jobb élelmiszer. Az olyan szigorú a felügyelet sem, mint a központi fegyházban. Ide éppen azért küldték, hogy kifogástalan magaviseletű fegyenczeket válasszon, mikor már közeledik a feltételes szabadság.

Zachariás munkafelügyelő volt, a munkában, egy aranyozási vállalatnál dolgozott, csoportra ügyelt fel. Pár hó előtt betegeskedés kezdett. Azt beszélik, a halmas természetű ember nem volt képes magát eléggé ölelmezni, az elerőtlenedésből keletkezett a baj. Gyomor-bajt kapott, ehez tüdőgyulladás járult, ami hamarosan megölte. Bevitték a kórházba gyógykezelés végett, ott azonban már nem bírta elviselni rajta.

A mult szerdán a következő sürgöny érkezett Vácra: Aradra, Zachariásnéhoz:

Férje veszélyes beteg, siessen rogon, ha látni akarja.

Közvetítő intézeti felügyelőség.

Zachariásné, a ki bámulatos gyönökséggel, szeretettel s törhetlen bizalommal a jobb jövő iránt ragaszkodott szerencsétlen férjéhez egész a legutolsó perczig, rögtön vonatra ült és felutazott Vácra. Mikorra megérkezett, akkora már beállott a krízis. Zachariásné, ki a fegyháztól maga is nagyon rosszul lett, be sem engedték a nagybeteghez. Nem láthatta többé, bár mint óhajtott volna is, a rab, mert eszméletlen állapotban feküdt a kórágynon, senkit fel nem ismert és nyolcz órai keserves küzdelem után meghalt.

Mikor a halálhírt Zachariásnéval közölték, ájultan rogyott össze. A szerencsétlen asszonyt, a hitvesi hűség ez igazi mintaképét, alig tudták életre kelteni az orvosok.

Zachariás megszenvedett a büneért. Legyen kegyes hozzá az égi bíró. . . .

HIREK.

— **Személyi hir.** *Vásárhelyi* Béla főrendiházi tag, az aradi és csanádi egyesült vasutak vezérigazgatója Budapestre utazott, honnét pár nap múlva visszatér.

— **A Bánffyok kincse.** Nagy perek fogyasztják a *Bánffy*-család vagyonát. Ismeretes az a sokáig huzódott birtokper, a mely a Bánffyok és *Pável* Mihály nagyváradi görög katolikus püspök között folyt. Ennek utolsó felvonása a napokban játszódik le Belényesen. Találkozni fognak ott a pörös felek jogos képviselői és a bírói ítélet értelmében megállapítják az új birtokhatárokat. A Bánffyokat érzékenyen érinti ez a perbeli ítélet, annál is inkább, mert hasonló peres ügyük folyik most a *Josika* bárói családdal. Ezt a pört első fokban elvesztették már Bánffyék.

— **Széchenyi miniszter** — megy. *Széchenyi* grófnak, a király személye körüli miniszternek felmentése a *M-g* értesülése szerint a napokban várható.

— **Pollák Gyula dr.** városi tiszteletbeli főorvos elhunyt alkalmából az *aradi orvosi testület* az alábbi következő szép levelet intézte *Polonyi Jenő dr.* orvoshoz, a megboldogult fiához:

Mélyen tisztelt kartárs ur!

Feledhetlen emlékü atyja, kedves jó kartársunk elhalálása által önt és kedves családját ért pótolhatatlan veszteség feletti mély bánatát szíve teljes melegével, a kartársi szeretet igaz vonzalmával megosztja első sorban az aradi orvosi kar.

Megdöbbenett a gondolat mindnyájunkat, hogy őt, az orvos propotyusát, kibem a mély, széleslátókörű tudományosság, a szeretetreméltó egyéniség lebilincselő varázsával oly fényesen párosult, többé nem láthatjuk magunk közt.

A szomorú valóság az aradi orvosi kart egy közös érzelembe egyesítette: egy, 1900 február 8-án orvostársainak teljes számú jelenlétében az elhunyt kartárs feletti mély megilletődésének adott kifejezést, egyszermind egyhangú határozattal kimondotta, hogy egyesületesből kifolyólag Önnek és kedves családjának az aradi orvosi kar legmélyebb részvéte átiratilag nyilváníttassék.

Kartársi üdvözléssel

az aradi orvosi kar nevében

Löwinger Miksa dr., Pozsgay Lajos dr.,
jegyző. városi főorvos, mint az
orvosok egyik idősbje.

— **Schmidt József** államtitkár már beadta államtitkári állásáról való lemondását, mert — mint említettük — az Orsz. központi takarékpénztár vezérigazgatójává választotta. *Schmidt* József ép most tölti be állami szolgálatának tizedik évét s így távozása után megfelelő nyugdíjban fog részesülni. — A *Pol. Ert.* azt jelenti, hogy *Schmidt* államtitkár utóda *Mándy* Lajos kereskedelemügyi miniszteri tanácsos lesz.

— **A gáji orvosi állás betöltése.** A gáj-külvárosi kerületi orvosi állást, mely *Horváth* János dr. elhunytával megüresedett, tegnap töltötte be a főispán kinevezése. Az új orvos *Brück* Gyula dr. a tanczi körlet orvosa, kit Aradon is általánosan ismernek. *Brück*, ki eddig a vármegyei közgyűléseken mondott beszédei folytán lett népszerűvé, ezután a városi törvényhatósági bizottságban foglal helyet.

— **Öreg honvédek állami segítése.** *Barabás* Béla dr. országgyűlési képviselő — mint fővárosi tudósítónk jelenti — a hánapi képviselőházi ülésen határozati javaslatot terjeszt be az öreg honvédek nyugdíja ügyében. Azt javasolja, hogy a honvédmínőség igazolására egyszer s mindenkorra kitűzött határidőt, hosszabbítsák meg, tüzzenek ki e célból új határidőt a csekély összegű nyugdíjat pedig emeljék magasabbra, a mi annál könnyebben megvalósítható, mert hiszen napról-napra fogy azok száma, akik a segítséget igénybe vehetik.

— **Halott-ébresztés.** *Ugron* Gábor a függetlenségi párt esti lapjában — mint tudósítónk táviratozza — ma hangzatos vezércikkben, melynek *Temetés után* a címe, a halott-ébresztő mágus szerepére vállalkozik. A katolikus autonómia sorsát siratja el és a 27-es bizottság előrelátható mozdulatlansága ellen új kongresszus összehívása mellett izgat. A cikk nevezetesebb mondatait itt adjuk szó szerint:

Temetésről jövök. A katolikus autonómia temetéséről.

Szép temetés volt. Biboros, érsek, püspök tiz volt jelen. Sok prelátus, még több főúr.

Szép volt a temetés. Eltemették a katolikus autonómiát, mert a magyar katolikusok kongresszusa fizetéseképtelenségét jelentette be.

Majd később így folytatja:

Akármit tesznek hazám katolikusai, én az eltemetett tetszhalottat pihenni nem hagyom, nyugalmat a 27-es bizottságnak alvásra nem engedek. A közvéleményt harczra fogom riasztani. A közvélemény mindent jóvá tehet, ha nem tűr és hallgat, hanem szól és cselekszik.

Mit tegyen? — Vegye becsületszavát minden kongresszusi képviselőnek, hogy ha két hónap alatt a 27-es bizottság munkálataival el nem készül, csatlakozik és aláírja azt a kérést, hogy a kongresszus tanácskozásai folytatására összehívassék.

Korcs időknek silány nemzedéke nem alkot-hat-e életerőset, nemest, nagyot? — a katolikus kongresszus e kérdésre fog válaszolni.

„Korcs időknek silány nemzedéke . . .” ezt a frázist mintha hallottuk volna már *Ugron* Gábertól, a nagy erejétől. Ugy látszik igen megszerette és nem tudja elfelejteni. Lehet ugyan, hogy abban bizik, hogy az emberek már rég elfeledték. Es ebben igaza lehet neki.

— **Árlejtés a városi uniformisokra.** *Arad* város rendőr legénysége, a tüzoltóság, szolgaszemélyzet és a toronyőrök egyenruhá szűkségletének elkészítésére most tartották meg az árlejtést. A munkát *Szabó* Mátyás kapta meg, ki, mint legolcsóbb vállalkozó, 20%-ot engedett az árlejtésen a kikiáltási árból. A vállalkozást a tanács mai ülésén helybenhagyta.

— **A sőhivatali sikkasztás,** mely az *Aradi Közlöny* közlése nyomán lett nyilvánossá, nagy szenzációt keltett a városban s vasárnap mindenfelé beszéd tárgyát képezte, annál is inkább, mert *G. L.* mázsatisztet, ki a vizsgálat eredménye szerint a nyolczezer koronát meghaladó sikkasztást elkövette, sokan ismerték. A mázsatisztet, ki eddig csupán hivatali fejebbvalói előtt ismerte be tettét, ma *Nyirő* Géza vizsgálóbíró megidézte és hosszasan kihallgatta. Vallomásának részletei, a további vizsgálat sikere érdekében, ez időszertint még nem hozhatók nyilvánosságra.

— **A hercegprimás születésnapja.** *Vaszary* Kolos biboros hercegprimás ma ülte meg egész csendben 68-ik születése napját. Az ősz főpap reggel 8 órakor csendes misét mondott házi kápolnájában és azután elolvasta az ország minden részéből érkezett üdvözlő táviratokat és leveleket. A nap folyamán közéletünk számos kitünősége írta fel nevét a primási palotában kitett üdvözlő ivre, a püspöki kar tagjai pedig távirattal üdvözölték a magyar egyházfejlesztését. Az udvari papság Esztergomból jött le a hercegprimás üdvözlésére. Az udvari papok szerencsekívánatait *Boltházár* József püspök, érseki helynök tolmácsolta. Az uradalmi gazdaság-tisztek *Vaszary* László gazdasági tanácsos vezetése mellett tisztelegtek, a központi papnevelő intézet előljáróságát pedig *Várossy* Gyula prelátus és *Krizsán* Mihály pápai kamarás, igazgató vezették a hercegprimás elé. A tudományegyetem hittudományi kara *Berger* Er. János dékánál élén fejezte ki szerencsekívánatait a hercegprimásnak. A kerületi papság már tegnap tisztelegett testületileg az egyházfejlesztésért. Délben ebéd volt a hercegprimásnál, melyen az udvari papságon kívül

részt vettek *Hányi* Béla jószágkormányzó *Vaszary* László gazdasági tanácsos.

— **Csendőrfőhadnagy a várfogságban** N hány hónap előtt *Nagy-Enyeden* letartóztatt egy *Kálnoky* nevű csendőrfőhadnagyot, ki mint körülményesen megirtuk — *Kassán* szárnyfodra pénztárszekerényét feltörte s az ott lévő pénzt elrabolta. Mult héten ítékezett a bíróság. A csendőrfőhadnagyot, mult után büntette saját vallomása alapján is beigazolódott az *Aradi Híradó* értesülése szeri rangjának elvesztésére és hat évi várfogságot ítélték. A hat évi várfogságot az aradi várbörtönében kell neki leülni. Tegnap hozta Aradra. A csendőrfőhadnaggyal most 120 rab van a k. und. k. Shrafhausnak.

— **A szent év.** A szent esztendő nem fel-meg a várakozásnak, a melyt a római néphozzá fűzött. Azt hitték, hogy a szent év a kalmából valóságos népvándorlás lesz Rómába de nem így történt. A zarándokok részére be-rendezett házak üresen állanak s a kik eljöttek Rómába, azokat mind a Vatikánban szállásol-ják el. Ezek a zarándokok is többnyire nagyon szegény emberek. Már eddig sok kereskedő-tönkrement. Minthogy a szent év tulajdonképen a vezeklés ideje, Rómában az idén minden jó-josabb ünneptől tartózkodnak. Udvari bálok-kat sem tartanak, hanem csak udvari hang-versenyeket rendeznek. Az idegenforgalom csökken, valószínűleg sokan azért nem jöttek mert azt gondolták, hogy Róma tele van zarándokkal. Sok idegent bizonyára az tartotta vissza, hogy Rómában az influenza pusztult. Ig-tehát a rómaiak, a kik azt remélték, hogy bucsujárásokkal együtt az arany is özönljen fog hozzájuk, alaposan felsültek.

— **Walsin-Eszterházy.** *Walsin-Eszterházy* élet-jelt adott magáról. Londonból levelet irt a francia szenátus amnesztia-bizottsága elnökének, amelyben erélyesen protestál az amnesztia ellen és követeli, hogy a törvényszék előtt meg-jelentéssék és védekezéssék az ellene emelt-vádak ellen. E hirtelen feltámadt igazságszeret-et Eszterházy-ban senki sem tudja meg-győztetni. Valami hátsó gondolata van minden bi-zonnyal a hirhedett ulánusnak. A *Siecle* egy-munkatársa nem régen találkozott Eszterházy-val a Leicester Square mellett. Nem elegendő beszédbe vele, de jól megfigyelte. Azt beszéli, hogy arcának kifejezése még nyugtalanabb, vadabb, mint volt a *Zola-pör* idejében. Arcza-sápadt, beesett, egész alakja lesoványodott. Ruhája kopott, elviselt. Leri róla a nyomor. Lassu léptekkel, kezeit zsebébe mélyesztve ment keresztül a Squire-on. Saját gondolatai nagyon foglalkoztathatták. Nem látszott arra-venni a körülötte sürgő-forgó embertömeget.

— **A munkásképző intézmény tizenharmadik** vasárnapja volt tegnap s a városháza díszterme-ujból a zsufolásig megtelt. Ezuttal dr. *Austerweil* László kir. törvényszéki orvos tartotta a szakelőadást a *munkás-egészségügy köréből*. Népszéruen fejtegette, hogy a különböző foglalko-zású munkások foglalkozásuk révén minő be-tegségeket szenvedhetnek, minő bajoknak vannak kitéve és magyarázta, hogy miképen védekez-zenek. Különösen a szeszes italok túlságos el-vezete ellen intette hallgatóit és a tisztaságot ajánlotta. A tanulságos előadást nagy figyelem-mel hallgatták és a végén zajosan megajánolták a rokonszenves előadót. A szakelőadás előtt *Nagy* István, egy fiatal iparossegéd szavalt a *Petőfi* egy költeményét ügyesen. Nyitányul és bezáróul az *aradi dalegylet* egy része énekelt. *Borhegyi* Károly ügyes vezénylete alatt ha-tással.

— **Öngyilkossági kísérlet a Tököly-téren.** Nagy csődületet támasztott ma este a Tököly-téren egy földön hentergő férfi, ki nyögésével, rángatózásával elárulta, hogy valami borzasztó, fájdalma van. Az utcán vergődő ember *Biró* Dezső 36 éves arad-gáji napszámos volt, ki öngyilkossági szándékból *marólugot* ivott. Az öngyilkossági szándékát részeg állapotában vitte végbe, olyanformán, hogy a Tököly-ter 6. szá-

mu ház előtt felhajtott egy pohár marólugot, mitől fájalmában összeesett. Az utcán járókelők találtak rá és orvost hívtak. Ötvös Dániel dr. kerületi orvos jelent meg a helyszínen s Birót a kórházba szállította. Hogy mi vitte a szerencsétlen embert elhatározására nem tudják. Ő nem vallhatott semmit, annyira rosszul volt s a rendőrség részéről megjelent *Murády* Álmos rendőrhadnagy sem tudta kihallgatni. Biró nős ember, de feleségével, ki Aradon szolgál, rossz viszonyban élt. Egyébként iszákos és tettének elkövetése előtt is korcsmában volt. Életben maradásához nincs semmi remény.

— **Eljegyzés.** *Kürthy* István nagykáptai m. kir. adóhivatali ellenőr eljegyezte *Vigh* Irén kisasszonyt Aradon.

— **A székelyek sorsa Romániában.** A román kormány értesítvén azokról a mozgalmakról, a melyek arra irányulnak, hogy a Magyarországból Romániába való bevándorlást megakadályozzák, a székelyekkel szemben valóságos stábiális intézkedéseket vesz foganatba. Mint nekünk Bukarestből táviratozzák, a román kormány elhatározta, hogy Románia területén tartózkodó mindazokat a munka nélküli egyéneket, kik magyar alattvalók, a legrövidebb idő alatt a magyar határra tolonczoltatja. Azokat pedig, akik Romániába mennek s legalább anuyi pénzzel nem rendelkeznek, hogy legalább négy hétig fenntarthatassák magukat, be sem eresztik Romániába többé. A román kormány eme intézkedéseit a Romániában ez idő szerint általában uralkodó nagy fokú inséges állapottal indokolja. A román kormány tehát körülbelül 1200 székelyt fog hazatolonczoltatni.

— **A lex Heintze — magyarul.** Budapest főváros törvényhatósága körében legközelebb mozgalom indul meg abból a czélból, hogy a főváros erkölcsi életére nagyobb súly helyeztessék. Így a többi közt első sorban Budapest éjjeli életének, amely a világ összes metropolisai közt legkevesebb korlátokkal van határolva, szabályozása kerül napirendre. — Ez akciózt az a gondolat vezérli, hogy a főváros lakosságának kevesebb alkalom adassék a mértéken túl való mulatozásra, hanem mód nyujtassék arra, hogy a lakosság többet dolgozzék és ebben egyuttal figyelmeztetést lásson az iránt, hogy fokozottabb munkásságra vagyunk ráutalva. Erre vonatkozólag legközelebb indítványt fognak a fővárosi közgyűlés elé terjeszteni s amennyiben ez az ut nem vezetne kellő eredményre, az országgyűlés előtt fog napirendre kerülni az erkölcselenség és mértéken felül való mulatozás ellen s ennek következtében a fokozottabb munkásságra irányuló mozgalom.

— **Arad legöregebb asszonya.** Kifejtették Aradot a fővárosi újságok azon közleményei, melyek az ország legöregebb embereit és asszonyait sorolták fel. Pedig ebben az irányban sem marad hátra városunk. A mi legöregebb asszonyunk 106 éves és *Erdélyi* Julianna a neve. 1794-ben született. Így tehát az élete folyása három századba esik. Rendkívül magas kora daczára kitűnő a látóképessége. Minden erőltetés nélkül fűz czérnát a tübe. Fáradságos erős munkában eltöltött éveinek hátralévő napjait a Knézits Károly-utcában lakó fiánál tölti el, nyugodtan, békében.

— **Temetés.** *Sánka* Lajos nyugalmazott világosi főszolgabíró, *Ferencz* József rend lovagjának temetése tegnap nagy részvét mellett ment végbe Csermőn. A temetésen a családon kívül Csermő és vidékének egész értelmisége részt vett. A vármegyei tisztviselői kar, mely a megboldogult elhunytá fölötti részvétét külön gyászjelentésben is tudatta, s a ravatalra a vármegye színeiből álló díszes kóroszt helyezett. *Nachtnébel* Gyula árvaszéki elnök, *Balázs* István főszámvevő, *Mladin* Miklós el-ő aljegyző s a világosi és borosjenői járás főszolgabíróiból álló küldöttséggel képviseltette magát a temetésen, melyen a világosi járás jegyzői kara teljes számban részt vett.

— **Felolvasás a burokról.** Az aradi munkásképző intézmény jövő vasárnapján *Dáni* Já-

nos, az aradi és csanádi egyesült vasutak mérnöke tart előadást a *délafrikai burokról*. Dáni ezelőtt husz évvel több esztendő teltött Dél-Afrikában, a Fokföldön és közvetlen tapasztalásból és megfigyelésből ismeri azt a népet, mely most az angolokkal küzd. Előadása bizonyára kiváló érdekléssel fog birni.

— **Keresztény-szocialisek és szocialdemokraták.** Bécsből táviratozzák lapunknak: A Munkásifjak Egyesületének lipótvárosi csoportja tegnap estére nyilvános egyesületi gyűlést hívott össze. A gyűlésen sok keresztény-szocialista munkás is jelent meg, a kik még a gyűlés megkezdése előtt összetűztek a szocialdemokratákkal. Mikor az elnök a gyűlést megakartá nyitni, még nagyobb zaj támadt és verekedésre került a dolog, a melynek az volt a vége, hogy a szocialdemokraták kiszorították a tereméből a keresztény-szocialistákat. A rendőrségnek is erélyesen kellett közbelépnie. A keresztény-szocialisták távozása után meg lehetett tartani a gyűlést.

— **Megszűnt hirlap.** Az *Aradi Hétfői Újság*, melyet legutóbb *Parecz* Béla dr. ügyvéd szerkesztett, megszűnt. A hétfői lap ma már nem is jelent meg s az *Aradi Híradó*-ban tudatja a kiadóhivatala, hogy a régi előfizetők az előfizetési összeg lejártáig a *Híradó*-t kapják.

— **Véres kardpárbaj.** Vasárnap reggel véres kardpárbaj színhelye volt Budapesten az egyik belvárosi vívóterem. *K. Gy.* tanárjelölt és *Sz. K.* joghallgató álltak ki a porondra. A párbaj *Sz. K.* súlyos megsebesülésével végződött, melére hosszú és mély vágást kapott. *K. Gy.* jobb alkarján sérült meg. Nem érdekelten, hogy *K. Gy.* egy női egyetemi hallgató jó híre érdekében szállott sikra.

— **Öngyilkosság az esküvőn.** Garán, Bács-megyében, tegnap adta *Bischof* Mátyás ottani jómódu parasztagzda a lányát férjhez. A lakodalmas nép vigan mulatott, már éjjel felé járhatott az idő, midőn az örömapa hosszú távolléte feltűnt. A lakodalmas nép a házigazda keresésére indult és hosszú keresés után rá is akadnak. Egy félreeső helyen lógott a már kihűlt teteme. Öngyilkosságának valószínű oka az, hogy leánya nem ahhoz ment férjhez, kit ő szánt neki. *Bischof*ot az egész falu részvéte mellett ma temették el.

— **Ékszerészek és óráskok a miniszternél.** *Hegedüs* Sándor kereskedelmi miniszter a zálogházak visszaéléseit megakadályozandó, rendeletet bocsátott ki, mely rendelet hivatva van a zálogházak ellen úgy a magánosok, valamint az ékszerészek és óráskok által emelt panaszkat orvosolni. Ezen rendelet megköszönése és kiegészítése czéljából az Országos aranyműves ékszerész és órásk-szövetség, *Bachruch* Károly ékszerész vezetése alatt küldöttséget menesztett a miniszter elé, aki élénk figyelemmel kísérte a küldöttség előadását és megígérte az ékszerész-knek és óráskoknak, hogy úgy az ő, valamint a magánközönség érdekében meg fogja tenni a szükséges intézkedéseket oly irányban, hogy a zálogosok ellen emelt panaszkok orvoslást nyerjenek, egyuttal a már kibocsátott rendelet kiegészítését is ígérte.

— **A szén sztrájk.** *Miróschau*-ból távirják: 443 munkás közül 359 sztrájkol. *Veyvonovban* egy bányában 100 munkás közül 73 sztrájkol. A többi bányában dolgoznak. *Brüx*-ből jelentik: Szombat óta a dolgozó munkások száma nem igen változott. A mai nappali műszakban 28 aknában 3397 munkás közül 1505 állott munkába, köztük 207 vajú. Részben hányásznak 19 aknában 1183 munkással, köztük 190 vajúval. Az egyik akna a raktárakból szállít el szenet 71 munkással. *Bécs*-ből táviratozzák: A cseh-nemzeti szocialista párt vezetősége tegnap estére gyűlést hívott össze. A gyűlés *Stribrny* indítványára olyan határozati javaslatot fogadott el, a mely az alkotmány módosítását, az általános választójog értelmében, továbbá a cseh korona országai történelmi jogainak megóvását és a köszönbányáknak a tartomány kezelésébe való átadását s végül azt kívánja, hogy a nép-

számlálás alkalmával az érintkezés nyelve helyett az anyanyelvet vegyék fel a kimutatásokba. *Stein* szocialistának az a kívánsága, hogy a cseh korona tartományai történelmi jogainak megóvására vonatkozó pont kihagyassék a határozatból, zajos ellentmondást keltett a cseh-nemzeti párt részéről.

— **Anyagiilkos fiuk.** Deryén a napokban borzalmas gyilkosság történt. Két elvetemelt suhancz meggyilkolta édes anyját, mert nem akart nekik pénzt adni egy mulatságra. *Ozv. Lebak* Antalné, aki ezelőtt két évvel özvegy ségre jutott, kis gazdaságát két fiával, a 12 éves *Imrével* és a 16 éves *Ferenczcel* együtt vezette. A két fiu, hogy apjuk elhalt, egészen elmulasztotta házi dolgait s ha e miatt egyike a másik megdorgálta, rendszeren verekedés volt a végén. Még a jószágra is az asszonynak kellett ügyelni, mert a két fiu egész nap csavargott és csak az evés idején tért haza. E mulatságra pedig, ahol csak lehetett, esalták és kaptak az édesanyjukat, ugyannyira, hogy a télre szeszített gabona nagyrészt is már ellopott a háztól, csakhogy a mulatságokra teljén nap nap délelőtt, amíg az asszony az udvaron állt, az idősebb fiu felnyitotta a ládát s abból pénzt akart kivenni, de az anya éppen abban az időben látogatott be, amikor a fiu a ládát kitorászott. Az anya, aki már különösen fej volt ingerülve a két fiu könnyelmű mulatása miatt, elrántotta a fiát a ládától s arczát ütötte. Erre a fiu neki ment az anyjának, ledobta a földre és ütlegelte. A *lámára* bement a másik fiu is a szobába és ahelyett, hogy a fiu megdorgalmazta volna, szinte nekiesett a temetetlen öreg asszonynak, akit annyira összeverték, hogy másnap behalt sebeibe. A anyagiilkos fiukat a csendőrség letartóztatta.

— **Magyar név.** *Kiskoru Lichtenstein* Miksa, *Lichtenstein* Lajos és *Lichtenstein* Antal aradi lakosságú ugyanottani lakosok vezetéknevének „Lichtenstein“-ra, *Schuhmann* Mihály piskii illetőségű aradi v. mozdonyvezető aradi lakos, valamint *Kiskoru* gyermekei *Jozefa*, *Helén*, *Margit*, *Anna* és *Iszabella* vezetéknevének „Szónyi“-re kért átváltoztatását. A belügyminiszter megengedte. *Kiskoru* Károly aradi lakos névét „Kont“-ra változtatták.

— **Adomány.** *Reicher* Béla és neje *Aranyne* nyegzőjük emlékére a polgármesteri hivatalon át 20 koronát adományoztak az aradi árvaház javára.

— **Köszönetnyilvánítás.** Boldogult *Dr. Pálfi* Gyula ur ravatalára szánt koszorúk megváltása céljából az izr. árvaház javára adományozott koszorúkat: *Deutsch* Bernát ur és neje és *Seidner* János ur és neje (*Berzova*) 20—20 koronát. Mely koszorúkat adományokért halás köszönetét fejezte ki *Köszönet* S. N. hitk. alelnök. — Az aradi takarékpénztár egyesület, mint szövetkezet, az aradi polgári önkéntes egyesületnek tíz koronát adományozott, mely adományért halás köszönetet mond az elnökség.

— **T. Üzletfeleink szives tudomására.** *Reicher* Nándor könyv- és papirkereskedő urat (*Szabadság-tér* 20. szám. Telefon 200.) képviselőséggel ruháztuk fel, ki elfogad minden a nyomdánkat, valamint az Aradi Hírlap kiadóhivatalát érdeklő megbízásokat.

MULATSÁGOK.

Farsangi naptár:

Február 17. Mükedvelő-előadás, utána társas mulatság és tánc a várbeli tisztizászinóban 8 órakor. — Aradi waggongyári önkéntes tűzoltók tanczvigalma (Központi szálló). — A magyar szén-korona országos önkéntes tűzoltó-egylet új-aradi fiókjának tanczestelye (Munkás-palota-csarnok). — A radnai önkéntes tűzoltó-egylet tanczvigalma (Fekete Sas). — Az aradi magyar nyelvterjesztő-egylet tanczmulatsága (Michelecsarnok).
Február 18. A m. kir. államvasutak altiszti tanczestély tanczvigalma (Központi szálló). — A csermői önkéntes tűzoltó-egylet tanczvigalma (Kaszinó). — M. é. önkéntes tűzoltó-egylet tanczvigalma. — Tanczestély Nagyhalomgyon (Stein-vendéglő).
Február 21. A Schreyer-konzervatórium koncertje a hangversenyekkel egybekötött tanczvigalma (Kaszinó).
Február 24. Alarczosbál Uj-Aradon. — Az aradi önkéntes tűzoltó-egylet tanczvigalma (Vass szálló). — Aradi ifjúság alarczos bálja (Hungaria-szálló). — A waggongyári magyar munkások dalkörének hangversenye egybekötött tanczvigalma (Központi szálló). — Aradi önkéntes tűzoltó-egylet tanczestélye (Fekete Sas).
Február 26. A filharmonikusok tanczestélye (Kaszinó).
Február 27. Román-estély a várbeli tisztizászinóban 7/9 órakor.

(=) **A szabók bálja.** A szabómunkások szakszervelete tegnap a Központi Szállodában táncmulajtságot rendezett, mely minden ízében kitünően sikerült. A következő hölgyek vettek részt a bálban:

Leányok: Kron Francziska, Brunner Klára, Világ növ., Szöllösy, Margit, Kohn Malvina, Mayer Róza, Taub Jenny, Teitelbann Janka, Taub Etelka, Ortner Emilia, Boros Etelka, Marmorstein Margit, Kovács növ., Lőrinczy Zsuzsanna, Engel növ., Nyársi Szidónia, Kenderesi növ., Jankovits Milka, Luck Jolán, Krulcz Józsa, Mózes Mariska, Dömölki Mariska, Kovács Mariska, Lakós Eszti, Vad Jolán, Pachta Juliska, Szeibert Erzsike, Haffer Angela, Volszter Mariska, Sándor Etelka, Marianovits Stefánia.

Asszonyok: Inokai Tóth Lajosné, Molnárné, Szabály Márkné, Zsibrita Flóriáné, Schneider Jánosné, Holleiter Ferenczné, Világ Sámuelné, Utrata Ferenczné, Sztrénadel Józsefné, Martini Jánosné, Hammer Vilmosné, Mayer Antalné, Taub Józsefné, Teitelbaum Edéné, Pick Sámuelné, Taubel Jánosné, Ortner Viktorné, Klár Ferenczné, Reinhardt Antalné, Kiss Péterné, özv. Marmorsteinné, Engel Farkasné, Nyársi Sándorné, özv. Brunnerné, Kenderesiné, Karácsonyi Antalné, Mózes Jánosné, Pachtáné, Nuszbaum Mátyásné, Hofferné, Seibert Jánosné, Hőgye Mihályné, Szabó Mátyásné, Janiga Andrásné, Volszterné, Kaiser Lipótné, stb.

(=) **Az aradi waggongyári magyar munkások dalköre** február hó 24-én, szombaton a Központi szálloda disztermében, a waggongyári tüzoltó zenekar *Neubauer* Odön karnagy közreműködése mellett hangversenynyel egybekötött zártkörű táncvigalmat rendez. A tiszta jövedelem a saját pénztár javára fordítatik. Belépti-dij: előreváltott személyjegy 1 kor. 60 fill., családjegy (2 hölgy, 1 ur) 3 kor. 20 fill. — A pénztárnál: személyjegy 2 korona, családjegy (2 hölgy, 1 ur) 3 kor. 60 fillér. Jegyek előre válthatók: *Ernyei Gyula, Pick Ernő, Kilyényi C. és Társa és Keppich Zs.* urak üzleteiben, valamint a rendező bizottsági tagoknál.

A műsor a következő: I. Golt János: „Leánybarátság” *potka, férfi kar, zongora kísérettel*, előadja a dalárda. II. Kontsky: „Óroszlán ébredése” vonós négyes, előadják: *Kolczér József, Szeged Sándor, Meyer Ede és Scherhag Ernő* urak. III. Lányi: Magyar népdalok, előadja a dalárda. IV. Huber Károly: „Király induló” férfi kar, előadja: a dalárda és a waggongyári tüzoltó zenekar. Karnagy: *Szilágyi Gyula* ur.

(=) **Táncvizsga.** Folyó hó 24-én tartja meg a Fehér Kereszt nagytermében *Buday Ida* tánciskolájának növendékeivel a táncvizsgát, melyre a meghívókat már el is küldötték.

(=) **A gurahonci kaszinó-egylet** saját könyvtára javára f. hó 10-én lenyes táncmulajtságot rendezett. A pompásan sikerült mulajtsághoz Gurahoncz és környékének összes intelligenciája részt vett. Az első négyest 40 pár tánczolta. Tiszta jövedelem 100—110 korona volt. Jelen voltak:

Leányok: Bedő Juliska, Boros Dóra, Boros Malvin (Arad), Bubla Ilonka (Kévermes), Cukker Gizella, Krausz Rózsa, Kleindl Mariska (Borosjenő), Karátsonyi Mariska, Karátsonyi Constantia, Lendvay Mariska (Battonya), Neuman Berta (Brád), Pálffy Mariska, Pálffy Ilonka, Weich Elza, Weich Hermin, Weiszberger Emilia.

Asszonyok: Ajtay Sándorné, Borsos Lajosné, Borsos Gézné (Borosjenő), Bleier Arminné, özv. Cukker Józsefné, Darányi Jánosné (Borosjenő) Fuchs Bernadett, Hanerai Antalné, Kleindl Józsefné (Berza), Krausz Sándorné, Karátsonyi Jánosné, Magyary Mihályné (Apatelek), Madin Ferenczné, Molnár Istvánné, Németh Zsigáné, Neuman Sámuelné, Öry Ferenczné, özv. Pálffy Alajosné, Papp Béláné, Rényi Miklósné, Rózsa Imréné, Szatmáry Jánosné (Arad), Saar Mórné, Scheer Gyuláné, Weich Kocsáné, Varga Imréné, Weiszberger Mórné, özv. Weiszberger Sámuelné.

(=) **A borossebesi kaszinó bálja.** Kiválóan sikerült estélyt rendezett tegnap, vasárnap, a borossebesi kaszinó egylet. A bál, melyen Borossebes és környékének intelligenciája mulajtott együtt az ott megjelent hölgyeknek sokáig emlékezetessé teszi az idei farsang 11-iki mulajtmát. Este 9 órától reggel hatig tartott az abszorbányai cigányok muzsikája mellett tánc nagy vigasággal, ami mindenestre érdeme a rendezőségnek, melynek élén *Németh Elek* és *Steiner Samu* állottak. A jelenlévő hölgyek névsora a következő:

Asszonyok: Rázel Istvánné, Arkossy Aurélné, Moser Lipótné, Bund Aurélné (Bokszeg), Leinwatter Gyuláné, Kovács Ignáczné, Zimmermann Józsefné, Korek Gusztávné, Róglerné, Scherbinger Zsigmondné, Steiner Samuné, Mirke Jánosné (Kiszindia), dr. Dénes Jakabné, Kiurszky Ivánné (Buttyin), Kob Márkné (Algyest.)

Leányok: Dämpf Mariska, Zimmermann Szilárdka és Margit, Kovács Erzsike, Zimmermann Elza, Kob Malvina és Anna.

(=) **Az új-szent-annai társaskör** folyó hó 10-én a *Zimmermann*-féle vendéglő nagytermében *Steiner György* gyermekzenekara és *Nagy Dezső* pankotai cigány közreműködése mellett zártkörű táncvigalmat rendezett, mely az évad legszebb és látogatottabb mulajtsága volt. Jelen voltak:

Asszonyok: Aradi Mártonné, dr. Stern Rezsóné Zórád Ferenczné, Zórád Jánosné (Galsa), Allerhand Károlyné, Buttinger Jánosné, Barna Lajosné (Pankota), ifj. Demkó Istvánné, Gerdánovits Györgyné, idős. Gantner Jánosné, Gantner Károlyné, Gecse Gyuláné, Henny Sándorné, Junkert Lajosné, Kreitler Ferenczné, Kálló Béláné, Kunner Henrikné, Kranner Istvánné, Mandl Antalné, Meszárík Jánosné, Mészárík Istvánné, Meichin Antalné, Neupauer Antalné (Világos), Niklaus Antalné, Papp Györgyné, Prohászka Francziska, Pasztercsák Jánosné, Pasztercsák Antalné, Rauchbauer Nandorné, Hönigesz Laura, Stieger Ferenczné, Steiner Györgyné, Scherer Károlyné, Schwegeli Ferenczné, Szentendrei Béláné, Szeifer Józsefné, Wolf Jánosné, Wolf Ferenczné, Wiesenmeier Istvánné, Zimmermann Antalné.

Leányok: Gerdánovics Gabi, Gantner Paula, Hirsch Mariska, Havalecz Vilma (Pankota), Hartmann Róza, Junkert növ., Kreitler Róza, Kling Hedwig, Kramer Paula, Kiss Etel és Teréz, Mészárík Juliska, Pasztercsák Mari, Rauchbauer Mari, Stieger Mari, Szabó Ilonka (Szeged), Szilbereisz Janka, Szeifer Teréz, Wolf Anna, Zimmermann Róza.

(=) **A brádi fiatalság** február hó 14-én az olvasó egylet könyvtára javára *Brádon*, a *Hungária* szálló helyiségeiben *Prikulics Miska* zenekarának közreműködésével zártkörű álarczos-bálat rendez. Kezdetre este pont 8 órakor. Belépti-dij: Személyjegy 2 korona. Családjegy 4 korona.

(=) **Táncvizsga Nagyhalmágyon.** Nagyhalmágyon, *Epstein Antal* vendéglőjében febr. hó 18-án zártkörű táncvizsgalmat rendeznek. Belépti-dijak: család-jegy 3 korona 20 fillér, személy-jegy 2 korona. Felülfizetések köszönettel fogadhatnak és hírlapilag nyugtáztatnak. A mulajtságot tiszta jövedelme a nagyhalmágyi iskolák szegény tanulóinak javára van szánva.

VAROS ÉS MEGYE.

Folytatólagos sorrendje

az Arad szab. kir. város törvényhatósági bizottsága részéről 1900. évi február hó 14-ik napján d. u. 4 órakor tartandó rendes havi közgyűlésében tárgyalás alá kerülő ügydaraboknak.

44. A nagymélt. m. kir. belügyminisztériumnak intézvénye a város külhatárába fekvő földbirtokok határainak megjelölése tárgyában alkotott szabályrendelet jóváhagyása tárgyában. 45. Hegedüs Sámuel kérvénye a közlegelőbeli 23. és 24. számú 10 hold föld bérletének meghosszabbítása iránt.

Löcs Rezső,
főjegyző helyettes.

TÖRVENYKEZÉS.

Az új rend a járásbiróságnál.

— Az első tárgyalás. —

Arad, február 12.

Az aradi kir. járásbiróságnál ma délelőtt tartották meg az első tárgyalást az új bünvádi perrentartás szabályai szerint melynél már az ügyészi megbízott is közreműködött.

Ebben az első ügyben *Bojtos István* és *Bocsi Szántó István* nagykamarási lakosok voltak a vádlottak hivatalos hatalommal való visszaélés és könnyü testi sértés miatt, a mit *Bojtos László* ellen követtek el.

A tárgyaláson részt vettek: *Papp Sándor* dr. kir. albiró, *Sonkutatán Sándor* joggyakornok,

mint jegyzőkönyvvezető, *Pálmai Lajos* dr. ügyészségi megbízott, *Parecz Béla* dr. ügyvéd, mint a magánvádló képviselője és *Czédly Károly* dr. a vádlottak védője.

A feljelentés tárgyát az képezte, hogy *Bocsi Szántó István* 1899. november 25-én *Bojtos Lászlót* a község házához felhívatta s ott *Bojtos István* törvénybíró segélyével megverte, mely alkalommal ellene könnyü testi sértést követett el.

A tárgyaló bíró a bizonyítás felvételét elrendelvén, annak során a *Bojtos István* ellen emelt vád alaptalansága igazoltatott, minél fogva ugy az ügyészségi megbízott, mint a magánvádló képviselője ellene a vádat elejtették. Ellenben *Bocsi Szántó Istvánnak* megbüntetését a btk. 301 és 302. §-aiba ütköző könnyü testi sértés vétsége miatt indítványozzák.

Védő védenczei felmentését kéri.

A perbeszédék után a bíró kihirdette az ítéletet, melynek értelmében *Bojtos István* az ellene emelt vád és következményei alól felmentetik, *Bocsi Szántó István* pedig a btk. 301 és 302. §-aiba ütköző könnyü testi sértés vétsége miatt behajthatatlanság esetére 1—1 napi fogházra változtatandó 10 korona fő és 6 korona mellékbüntetésre, nemkülönben az eljárás és ügyvédi költségek megfizetésére ítéltetett.

Az ügyészségi megbízott az ítéletben megnyugodott, a magánvádló képviselője súlyosbírtásért, a védő pedig felmentésért felebezzett.

§ **Az adóhivatali panama a kurián.** *Bács Nándor, Scheinberger* és büntársainak monstre püre a kir. tábla ítélete ellen beadott felhívások folytán a nagyváradi kir. ítélőtábla útján már felkerült a kir. kuriához az utolsó forumhoz. Mint fővárosi tudósítónk bennünket értesít, a bűnügy a kuriai iktató hivatalban 957—900. büntetőügyi számot nyert. Az ügy előadó bírójá *Bolgár Emil* kuriai bíró, az V. büntetőtanács tagja. A tanács a következő kuriai bíróból alakult: *Paiss Andor* elnök, *Büvechesz Gyula, Losonczy Ödön, Szerelmeley Lajos, Neuberger Ignác, Válcay Bertalan* és *Berlogia Abrahám*. A referens még folyó hó 20—23-ik közti tanácsülésen fogja az ügyet előadni és eszerint az utolsó ítélet még e hó végén leérkezik az aradi kir. törvényszékhez és ezzel a földi igazságszolgáltatás ebben az ominózus ügyben befejezte nehéz munkáját.

§ **Behívó az esküdteknek.** Az aradi kir. törvényszék, mint esküdtbíró, most küldi szét az esküdteknek az „idézést” az első ülészakra. Az idézés szövege a következő:

Az aradi kir. tisztelettel, mint esküdtbírószágtól.

Idézés bűnügyben.

N. N. ur, mint esküdt az 1900. évi február hó 19-től 28-ig terjedő esküdtszolgálat teljesítése végett oly figyelmeztetéssel közzéteszem, hogy ezen ülészak minden hétköznapján délelőtti 9 órakor a kir. törvényszéknek az igazságügyi palota esküdtszéki termében levő hivatalos helyiségben a törvényes következmények terhe alatt jelentkezni tartozik.

Aradon, 1900. február hó 7-én.

P. H.

Dr. Fábrián,
az esküdtbíró elnöke.

Az idézvény alapján a késedelmesen, vagy egyáltalán meg nem jelenő esküdtre váró büntetések vannak felsorolva. Jelezve van végül rajta, hogy az idézőlevelet a határnapon fel kell mutatni.

REGENY-CSARNOK.

A milliomos büntársa.

— Bűntényi regény. —

Írta: **M. E. Braddon.**

Magyarra átdolgozta: **Hevessi Jenő.** (11)

(Folytatás.)

XI.

Az elnök látván, hogy Dunbar megvetőleg mosolygott s könnyedén, gondtalanul játszott tovább óralánczával, megismételte a kérdéseit:

— Miért kívánta az elhunytól, hogy önhöz a templom előtt csatlakozzék?

— Azért, mert tán úgy tetszett! — válaszolt Dunbar hidegen. — Mi szivélyes viszonyban álltunk egymáshoz. Eszembe jutott, hogy szeretném megnézni az egyházat s azt hittem, Wilmot elég jókor fog visszatérni a Marston-nyaralóból, hogy az épületnek egy részét velem együtt tekintse meg. Okos fiu voltsszerettem, ha körülöttem tudhattam.

— De a Marston nyaralóhoz való ut előreláthatólag időbe került?

— Meglehet; nem ismertem a távolságot. Csak annyit parancsoltam meg neki, hogy siessen.

— S ez volt mind, a mi kettőjük közt történt?

— Ez volt mind; aztán visszafordultam.

— S a templomnál várta őt?

— Amint már az előbb is mondtam.

Szünet állt be. — Az elnök mélyen elgondolkozott. Aztán némileg habozva kérdezte:

— Még egy kérdést vagyok kénytelen tenni, Dunbar ur.

— Kész vagyok mindenre felelni, — válaszolt ez egykedvűen.

— Baráti viszonyban állt ön a megboldogulttal?

— Az imént mondtam. Igen jól voltunk egymással. Társaságát nagyon szerettem. Modora igazi gentlemani volt. Magaviselete a legjobb nevelést árulta el.

— Azt értem, hogy most, utóbb, jó barátságban voltak egymással. De ezelőtt?

Dunbar mosolygott.

— Harminczöt évig voltam Indiában.

— Jó! De elutazása előtt nem történt-e önök közt valami viszálykodás, nem jött-e az áldozattal némi meghasonlásba?

A bankár arcát elfutotta a harag bibora s szemöldéi összehúzódtak. Onuralmát csaknem elvesztette.

— Nem, — monda határozottan. — Sohasem viszálykodtunk egymással.

— Nem is volt önök közt erre valami ok?

— Ezt a kérdést nem értem. Azt mondtam éppen, hogy sohasem czivódtunk.

— Ez meglehet. De önnek belsejében lehetett valami titkos ellenségeskedés valami elfojtott érzés, mely veszélyesebb a nyílt haragnál. Erzett ön ilyesmit? Létezett ilyen indulat?

— Az én részemről nem.

— De a halott részéről nemde volt?

Dunbar mély lélegzetet vett.

— Igen, Wilmot mielőtt Indiába utaztam, neheztelt reám, de Southamptonban kiegyeztünk és én ötvem font évi jövedéket ígértem neki.

— Tehát mégis voltak neki ön irányában követelések?

— Nem, követelésnek nem mondható, — ellenveté Dunbar dölyfösen.

Az esküdtek a bankárral rokonszenveztek s az elnök csaknem megzavarodott. Lovell ügyvéd csodálkozva tekintett reá.

— Igen, — mormogta, — idegei vashól vannak.

Rövid szünet után a coroner újból kérdést intézett Dunbarhoz:

— Ha a meghalt semminemű igényeket nem formálhatott ön iránt, miért az évi járadék?

— Rég elmúlt idők kedvéért. Wilmot József kedvenc cselédem volt. Együtt fiatalos, kodtunk. O, ugy hiszem, a legőszintebben ragaszkodott hozzám egy ideig s én mindig is szerettem őt.

— Meddig volt ön a megholtal a ligetben?

— Legföljebb tíz perczig.

— S azt a helyet, a hol elvált tőle, nem bírná ön megjelölni?

— Nem könnyen. De talán ráakadnék, ha ott volnék.

— Az egyháztér elhagyása és Wilmot nélkül való visszatérése közt körülbelül mennyi idő folyt le?

— Talán egy fél óra.

— Több nem?

— Nem gondolnám, hogy több lett volna.

— Köszönöm, Dunbar ur, egyelőre ennyi elég.

A bankár ismét elfoglalta helyét. Figyelmesen szemlélő ügyvéde észrevette, hogy az óralánczczal játszadozó keze kissé remegett.

Most az egyházi kihallgatása következett, a ki félénk hangon beszélt el a történeteket.

— Mennyi idő telt el Dunbar ur visszatéréig? — kérdezte az elnök.

Az öreg fejét vakarta s kételkedve tekintett Dunbarra; ez azonban, mintha észre sem vette volna, nyugodtan tekintett maga elé.

— Nem mondhatok bizonyosat, mennyi idő telt bele, uram. Mert lássa, öreg vagyok már s emlékező tehetségem sem a legjobb. Ugy hiszem, Dunbar ur, egy óra hosszáig volt oda.

Az ügyvéd összereszt, míg Dunbar bámulva tekintett fel az egyházfira. Az esküdtek is a bankár felé fordultak.

— Nem azt akarjuk tudni, hogy mit hisz ön! Nekünk bizonyosat mondjon.

— De nem vagyok egészen bizonyos, uram.

— De ugy körülbelül?

— Körülbelül? . . . Igenis, uram. Körülbelül megmondhatom az időt, mert lássa uram, hogy az urak arra haladtak, egy negyedét ütött négyre. Erre emlékszem. S midőn Dunbar ur visszatért, éppen theázni akartam menni, ez pedig rendszeren öt után szokott történni.

— Tehát azt hiszi ön e szerint, hogy Dunbar ur egy óra hosszáig maradt el?

— Azt uram, még egy óránál is tovább.

— Tehát egy óránál több ideig volt oda? Ezt akarja mondani, ugy-e bár?

— Ön, jóval több mult el egy óránál, uram. Nem igen jut már az eszembe.

Lovell Arthur az egyházi feleletét jegyzőkönyvébe írta.

A következő s talán a legfontosabb tanúk az ir munkások voltak, akik egybehangozóan vallották, hogy előtte való este egy aratási mulatságból tértek vissza, mert aratók voltak. Egyikök, hogy szomját oltsa, lehajlított a patak fölé s megiszonyodott egy halott arcától, mely a sekélyes vízből, a holdtól megvilágítva, rámeredt. Ketten partra huzták a holttestet s egyikük örnek maradt vissza, míg a másik segítségért futott.

A halotton a csizma és nadrág kivételével nem volt több ruha; a felső test mezeten volt. Ez a körülmény lázító brutalitásra hagyott következtetni s világosnak látszott, hogy a gyilkosság rablás miatt történt és nem boszúból.

Az ügyvéd szabadon föllélekzett.

E perczig kínos kételyek gyötörték. Lelkét a legsötétebb gyanu marcangolta. Azt hitte, hogy Dunbar meggyilkolta egykori szolgáját, hogy egyetlen tanuja se legyen az ifjúkori váltohamisítási ügyben. Ez utóbbi két vallomással azonban Dunbar elleni gyanuja teljesen szétfoszlott.

Ezután még a rendőröket hallgatták ki, a kik a tett színhelyén mit sem találtak s az orvost, aki szerint a test különböző részein talált foltokból s nyomorgatásokból erős tusára lehetett következtetni. Az áldozatot előbb a földhöz vágták, mielőtt megfojtották.

— Mikor következhetett be a halál? — kérdezte a coroner.

— Erre határozott választ nem adhatok, mert ez merő lehetetlenség. A tetem hideg volt, mikor odamentem. Lefolyhatott azóta három, lefolyhatott öt óra is.

A vendéglős és a pinczerek azt bizonyították, hogy a két ur a legvidámabb hangulatban érkezett a szállodába s hogy Dunbar nagy aggodalmat és nyugtalanságot tanusított kísé-
róje elmaradása felett, akit esti kilencz óráig várt az ebéddel.

A kihallgatást ezzel befejezték s a küdtek visszavonultak.

Negyed órái tanácskozás után odamentek, hogy az eset egy vagy több ismeretlen személy által elkövetett szándékos kosság.

(Folytatása következik.)

NYILTTÉR.*

Nyomtatványokban

ha izlést keres és pontos időben kíván látni és főleg súlyt fektet **jutányos árra**, ugy tegyen megrendelést az

Aradi nyomda részvénytársaság

melynek a szakipar legujabb vívmányai szerint új aranyozó és könyvkötészeti gépekkel berendezett

könyvkötészeti osztálya

könyv- és hangjegyekötéseket olcsóbban vállal és különösen diszmunkák elvégzésében remekel.

Pontosság. Diszkrét izlés. Tartós munka.

Mindamellet olcsó árak!

Szóval: Teljes meglegedés, ugy, hogy ismerőseinek is melegen ajánlhatja.

Tisztelettel tudatom a nagyérdemű közönséggel, hogy

orvosi gyakorlatom

megkezdtem.

Rendelő óráimat Minorita palotában

(Főbejárat I. emelet, ajtó 17.)

d. e. 8—9, d. u. 2—4-ig tartok

698

Dr. Hecht

Vagyontalanoknak ingyen rendelek.

Az

Aradi Közlöny

a vidék legterjedelmesebb és legolvasottabb politikai napilapja.

Megjelenik naponként legalább 12 oldalal

F. é. február hó 15-ével újabb évfolyam
fizetést nyit.

Előfizetési ár: Február közepétől május végéig helyben 3 korona, vidékre 4 korona 60 fillér. — Kérjük azokat, kiknek a lapot mutatványszámok járnak, a küldött postaküldeményen az összeget beküldeni sziveskedjenek, hogy a lapküldésben fenakadás ne történjék.

Ujonnan belépő előfizetőink

míg a készlet tart

Petőfi Sándor összes költeménye

diszkötésben, ingyen kapják meg.

y már előkelő házakban alkalmazva volt nő, helyben vagy vidéken

kalmazást keres

ermekkekhöz, vagy felnőtt leánykákhoz, mint

ársalkodónő,

esetleg

házvezetőnőnek

mivel a házvezetés mindenban teljes jártassággal bír, így ennek is megfelel. — ves ajánlatok kéretnek e lap dőhivatalához. 697

A híres

Haldek-féle

it-magvak

u. m. 95% csiraképeségű

erndorfi répmag

99% tiszta

czerna-mag stb.

jutányos áron kaphatók.

Haldek-féle nagykereskedésében József kir. Fensége udvari szállítójánál Pesten, Károly-körút 9. s a vidéken jobb üzletben, mely magot tart.

A cég aradi képviselője:

henk Soma ur

Arad, Forray-utca.



5136—1899. tkvi. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az aradi m. kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy az aradi ipar és népbank végrehajtatónak Puterity Stefa aradi lakos végrehajtást szenvedő elleni 75 frt tőkekövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében az aradi m. kir. törvényszék területén lévő 1 Aradvárosban fekvő az aradi 1773. sz. tjkvben A. + 10. sor. 2247/a 1. hr. sz. a felvett ingatlanságra 1308 frtban.

Továbbá az aradvárosi 1778. sz. tjkvben A. + 1. sor és 2252. hr. sz. alatt foglalt ingatlanságra az árverést 40 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fenebb megjelölt ingatlanok az 1900. évi márczius hó 8-ik napján d. u. 3 órakor ezen kir. törvényszék 7. sz. a. Per-tárában (emeleten) megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 130 frt 80 kr. és 4 frtot készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánat pénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Aradon, 1899. évi szeptember hó 26-án az aradi kir. t. szék, mint telekkönyvi hatóság.

Bilkey,

kir. t. széki bíró.



A kisjenői főhg. uradalomban a tavaszi idényben nagymennyiségű

gyümölcs

(különösen alma) és diszfa tetemesen mérsékelt áron eladásra bocsátatik.

Árjegyzékkel szívesen szolgál az **urad. kertészet Kisjenőn.** (Aradmegye. Vasúti állomás.)

913—1900. pm.

Hirdetmény.

Közhírré teszem, hogy a kérdőzőknek és sertéseknek Magyar, Horváth és Szlavon országok területéről Ausztriába való bevitelle tekintetében f. évi január hó 18-án érvénybe lépett forgalmi korlátozásokat tartalmazó 390. számú állategészségügyi értesítő hivatalomban az érdekeltek által megtekinthető.

Aradon, 1900. évi január hó 18-án.

Salacz,

kir. tan. polgármester.

355—1900. p. m.

Hirdetmény.

Felhivatnak mindazok, kik az 1900. évi tenyésztésre ingyen selyempetét kívánnak, hogy a polgármesteri hivatalban jelentkezve, neveiket s a kívánt petemennyiséget az ott kitett ivre feljegyezzék. Később jelentkezők kevesebb petére tarthatnak igényt, jelentkezés a pete átvételére kötelező. Az ingyen petéket átvéve kötelezők magukat:

1. Másból petét el nem fogadni.
2. A nyert pete mennyiséget kizárólag gubótermelésre fordítani.
3. A termelt gubókat csakis a selyemtenyésztési felügyelőség megbízottjának s nem másnak átadni.

Az elsőosztályú gubók kilogrammonként 2 korona 20 fillérjével, a II-od osztályúak 1 korona 60 fillérjével, a hasznavehetetlen piszkos nedvesek pedig 20 fillérjével fognak beváltatni.

Azok, a kik a gubókat bárki másnak eladnák, később meghatározandó összeg erejéig megfognak büntetettetni.

Aradon, 1899. évi január hó 9.

Salacz,

kir. tanácsos polgármester.

Magy. kir. államvasutak.

10149. szám.

Hirdetmény.

A magy. kir. államvasutak nagyváradi — szegedi vonalának 1665—1673. szelvényei között Algyő állomás mellett építendő Tiszahid alapozó — falazó — és biztosító munkáinak végrehajtására ezenel nyilvános versenytárgyalás hirdettetik.

Az ajánlatok alapjául szolgáló

tervek, az egységárak jegyzéke, költségelírányzat, a munkák végrehajtására vonatkozó feltételek, továbbá az ajánlati minta- és pályázati feltételek a magy. kir. államvasutak igazgatósága építési főosztályának tervtárában (Budapest Teréz-körút 56. sz. földszint) és az államvasutak aradi üzletvezetőségének pályafentartási osztályában megszerezhetők.

Ezen építés tárgyában teendő ajánlatok legkésőbb f. évi február hó 20-án déli 12 óráig nyújtandók be a magy. kir. államvasutak építési és pályafentartási főosztályának igazgatójánál (Budapest Teréz-körút 56. szám. II. emelet).

Minden ajánlatát bélyegezve, lepecsételve és következő felirással ellátva nyújtandó be:

„Ajánlat a nagyváradi—szegedi vonal 1665/1673 szelv. közt Algyő állomás mellett építendő vasúti Tiszahid építési munkáinak elvállalására.”

Az ajánlat benyújthatása céljából 35,000 szóval harminczötezer korona bánatpénz készpénzben, vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban legkésőbb az ajánlati tárgyalást megelőző napon vagyis f. é. február hó 19-én déli 12 órájáig leteendő a magy. kir. államvasutak központi főpénztáránál. (Budapest Andrassy-út 73/75 földszint).

Értékpapírok a budapesti illetőleg bécsi tőzsdén legutóbb jegyzett 14 napnál nem régebb utolsó napi árfolyam szerint vétetnek számításba de névértéken felül semmi esetre sem számítatnak.

Posta útján beküldendő ajánlatok és bánatpénz térü vevény mellett adandók fel.

Budapest 1900 január 24-én.

Utánnomás nem díjaztatik.



1301—1900. h. k.

Hirdetmény.

F. évi január hó 25-ikén a város területén egy ember kutya által megmaratott.

A kutya a nyomozás daczára feltalálható nem lévén nem állapítható meg, hogy nem-e szenvedett veszettségben, minélfogva az 1888. évi VII. t. cz. végrehajtása tárgyában a nagymélt. földművelési m. kir. miniszterium által 40,000. szám alatt kiadott utasítás 188. §-a alapján az Arad szab. kir. város területén levő összes kutyáknak 40 napig kötve tartását, vagy pedig úgy az utcán valamint otthon a lakásban is harapás ellen biztos szájkosárral való ellátását rendeltem el.

Miről alkalmazkodással a közönséget azzal értesitem, hogy elfogott kutyák a törvény rendelkezése szerint kiadhatók nem lévén a szájkosár nélkül szabadon járó kutyák kivétel nélkül elfogatni és gazdáik a törvény rendelkezéséhez képest kérdőre vonatni és büntetettetni fognak.

Arad szab. kir. város kapitányi hivatala mint I-ső foku állategészségügyi hatóságtól 1900. jan. 27.

Sarlot

főkapitány.



A női szépség emelésére, tökéletesítésére s fenntartására a legkiválóbb, teljesen ártalmatlan, vegyületes és zsírmintes készítmény a

Margit-Créme.

Rövid idő alatt szüntet szeplőt, májfoltot, pattanást, bőrtkát (mitesser) és minden más bőrbajt. Kisimítja a ráncokat és himlőhelyeket, még koros egyéneknek is ade bájjos arczást kölcsönöz.

Hamisításoktól óvakodjunk. Vannak értéktelen utánzatok és hamisítások, melyek a lehetőségig hasonló alakban, kiállításban és árban kerülnek forgalomba, sőt a használati utasítás és hirdetési szöveg is az enyémnek másolata. Az ilyen utánzatoktól tessék óvakodni és csakis oly készítményeket elfogadni, melyek czimeres védjeggyel vannak lezárva. — Készítményeim a nméltóság m. kir. kereskedelmi miniszterium által 4960. sz., valamint az osztrák kereskedelmi miniszterium által 41.104. sz. védjeggyel láttattak el. Legkiválóbb orvosi tekintélyek által ajánlatnak. Felelőseget csakis az én általam forgalomba hozott készítményekért vállalok.

A Margit Crème, miként az országos m. kir. chemiai intézet és központi vegykísérleti állomás vizsgálatai bizonyítják, higgyant, ólmot nem tartalmaz, tehát egy teljesen ártalmatlan vegykészítmény. — Ára 50 kr., nagy l frt, szappan 35 kr., puder 60 kr., arczvíz 50 kr., fogszappan 50 krajozár.

Üres tégelyek vissza nem vétetnek, sem meg nem töltenek.

Gutori Földes Kelemen

gyógyszertára és vegyészeti laboratoriuma Aradon.

Hamisításoktól óvakodjunk, csakis törvényes védjeggyel ellátott dobozok valódiak.

Kapható minden gyógyszertárban és illatszerekkereskedésben.

Első aradi gyártelep részvénytársaság.

Az első aradi gyártelep részvénytársaság

1. sz. részvényesek

a f. évi február 22. napjának d. e. 10 órájára kitűzött és a társaság Sága külvárosi gyárhoza helyiségében tartandó

közgyűlésre

ezennel meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. Két részvényes választása a közgyűlési jegyzőkönyv hitelesítésére.
 2. Igazgatósági jelentés és évi mérleg felolvasása.
 3. Felügyelő-bizottság évi jelentése. Indítvány és határozathozatal az évi nyereség-felosztás tárgyában.
 4. Netáni indítványok.
- Arad, 1900. február hó 12-én.

Az igazgatóság.

Az első aradi gyártelep részvénytársaság

Vagyon. zármérlege 1899. december 31-én. Teher.

	frt	kr		frt	kr		frt	kr
Ingatlanok számla...	337924	99	Részvénytőke számla...				480000	
Lakházak számla...	31396	46	Értékesítési tartalék számla egyenleg át-hozat...	263905	52			
Gépek és felsz. számla...	321675	18	1899. évi leírás...	36094	48	300000		
Leltár számla...	14816	63	Elfogadvány számla...			8666	08	
Iparvasut számla...	22628	14	Óvadék számla...			12000	00	
Tartálykocsi számla...	15000		Hitelezők számla...			270059	40	
Hízómarha számla...	196457	57	Magy. kir. kincstár...			459999	80	
Takarmány számla...	23338	66	Osztalék számla...			63	33	
Szesz számla...	119384	42	Veszteség és nyereség számla 1898. évi nyereség áthozat...	2708	13			
Szemestermény számla...	126900	66	1899. évi tiszta nyereség	51226	03	53934	16	
Ló számla...	4800							
Hordó számla...	5818	56						
Szén számla...	1757	82						
Zsák számla...	2030							
Pénztár számla...	11773	28						
Utánvét számla...	2700	66						
Váltó számla...	54449	58						
Óvadék számla...	28062	42						
Kiviteli jutalom számla...	11584	93						
Átmeneti számla...	6855	24						
Adóssok számla...	121938	14						
Földhaszonbérlet számla...	55291	60						
Sertés számla...	68137	83						
	1584722	77					1584722	77

Arad, 1899. december 31-én.

A mérleg helyességeért

az igazgatóság:

Csétei Herzog Péter s. k.
Herzel Bernát s. k.Latzkó Károly s. k.
Leopold Zsigmond s. k.

Jelen mérleget megvizsgálta és jóváhagyja

a felügyelő-bizottság:

Id. Földiák Vilmos s. k.
Dr. Kell Lipót s. k.Hochstein Emil s. k.
Deutsch Andor s. k.

Tartozik.

Veszteség- és nyereség-számla.

Követel.

	frt	kr		frt	kr
Leírások: értékesítési tartalék-számlán kérés köv. címén...	36094	48	1898. évi nyereség áth. Nyereség-jövedelem az üzlet-összevételében...	2708	13
egyéb címeken...	31554	16			
Biztosítási díjak...					
Jövedelmi adó...					
Összes üzleti költségek...					
1898. évi nyereség áth.	2708	13			
1899. évi tiszta nyereség	51226	03	53934	16	
			249544	58	
					249544

Arad, 1899. december 31-én.

A helyességért az igazgatóság:

Csétei Herzog Péter s. k.
Herzel Bernát s. k.Latzkó Károly s. k.
Leopold Zsigmond s. k.

Megvizsgálta és jóváhagyja

a felügyelő-bizottság:

Id. Földiák Vilmos s. k.
Dr. Kell Lipót s. k.Hochstein Emil s. k.
Deutsch Andor s. k.

Az „Első aradi gyártelep részvénytársaság“ felügyelő-bizottságának jelentése.

Tisztelt Közgyűlés!

Van szerencsénk tisztelettel jelenteni, hogy alapszabályaink követelményéhez és a kereskedelmi törvény 195. §-a rendelkezéséhez képest az első aradi gyártelep részvénytársaság pénztárát, ülést, valamint az egész ügykezelést a lefolyt üzletévben több ízben behatóan megvizsgáltuk és rendben találtuk.

A m. évi december 31-én lezárt „Mérleg számlát“ és a „Veszteség és nyereség“ számlát az üzleti könyvekkel összehasonlítva, szintén rendben levőnek nyilatkoztunk. Mindezeknél fogva hozzájárulunk úgy az előterjesztett mérleghez, valamint az igazgatóság jelentéséhez, jelesen pedig a rendelkezésre álló o. é. 53934 frt 16 krnyi nyereség hovatárolását tárgyoló javaslatához.

Végül pedig az igazgatóság működésére nézve indítványozzuk, saját működésünket illetőleg kérjük a felmentvény megadását.

Aradon, 1900. február 7.

Az „Első aradi gyártelep részvénytársaság“ felügyelő-bizottsága:

Id. Földiák Vilmos s. k.
Dr. Kell Lipót s. k.Hochstein Emil s. k.
Deutsch Andor s. k.

Aradi nyomda részvénytársaság könyvnyomdája.

Hajó-utcza 1. sz. alatt

(régí keményítő-gyár épület)

levő, ez előtt a kristály jéggyárszövetkezet által bérben birt helyiségek

azonnal kiadóok.

Bővebbet Éles Ármín urnál.

688

Dr. Singer János orvos és Rozvány György gyógyszerész

Sterilizált gyermektej

gyógy- és pasteurizált tej termelése

ARADON,

Batthyányi és Kossuth-u. sarkán.

Telefon szám 286.

Sterilizált gyermektej. A legjobb gyermektápszer. nélkülözhetetlen oly anyáknak, a kik gyermekeiket részben vagy egyáltalában nem táplálhatják. A csecsemő korának megfelelően hígítva. Teljesen bakterium mentes. Az anyatejnek megfelelő alkatrészekből áll. Minden egyes étkezésre való adag légmentesen lezárt külön palackban, sterilizálva, egyszeri táplálásra szolgál.

1. számú	1-8	napos gyermeknek 1 napi adag 8 palack 48 fl.	1 palack 7 fl.
2. "	8-30	" " 1 " " 8 " 80 " 1 " 8 "	
3. "	30-90	" " 1 " " 7 " 60 " 1 " 10 "	
4. "	90-180	" " 1 " " 6 " 64 " 1 " 12 "	
5. "	180-több	" " 1 " " 6 " 70 " 1 " 14 "	

Pasteurizált tej. Minden kórokozó csiráktól mentes, kitűnő minőségű tiszta tej, közönséges használatra. 1 liter 28., 1/2 liter 16., fillér.

Gyomorbeteg részére könnyen emészthető tej. Pasteurizálva felforraltatás nélkül is élvezhető. 1 liter 60 fl., 1/2 liter 34 fl.

Tüdőbajosok részére való tej. A betegek zsírvesztését pótló rendkívül tápláló erejű tej pasteurizálva, felforraltatás nélkül is élvezhető. 1 liter 60 fl., 1/2 liter 34 fl.

Édes savó. Gyomor és tüdőbetegek részére sterilizálva. 1 liter 24 fl., 1/2 liter 16 fl.

Diabetikus betegek részére való tej. Cukor nélküli tej sterilizálva. 1 liter 1 korona., 1/2 liter 1/2 korona.

Azonfelül megrendelésre készítettük minden a gyógyászatban előforduló Ggyógytej mint Kephir, Tropon, Somatose stb. tej mérsékelt áron és pontosan készítve.

1 főnyeremény 100.000 korona értékű tárgy,

1 főnyeremény 20.000 korona értékű tárgy stb.,

20% levonással készpénzben nyerhető

a Budapesti Poliklinikai Egyesület kórháza javára rendezett

Nagy Jótékonyági Sorsjáték

egyetlen sorsjeggyel.

Minden sorsjegy még két húzáson utánfizetés nélkül játszik, dacára annak egy sorsjegy ára

csak egy korona.

V-ik húzás visszavonhatatlanul

már holnap.

Sorsjegyeket ajánl a

695

Nagy Jótékonyági Sorsjáték

kezelése, a Budapesti Poliklinikai Egyesület kórháza javára.

Budapest, IV., Kossuth Lajos-utcza 1.

továbbá az összes bankok, váltóházak, postahivatalok és a magy. kir. államvasutak személypénztárai és minden dohánytőzsde.